

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

廟比杜總統主持內閣緊急會議

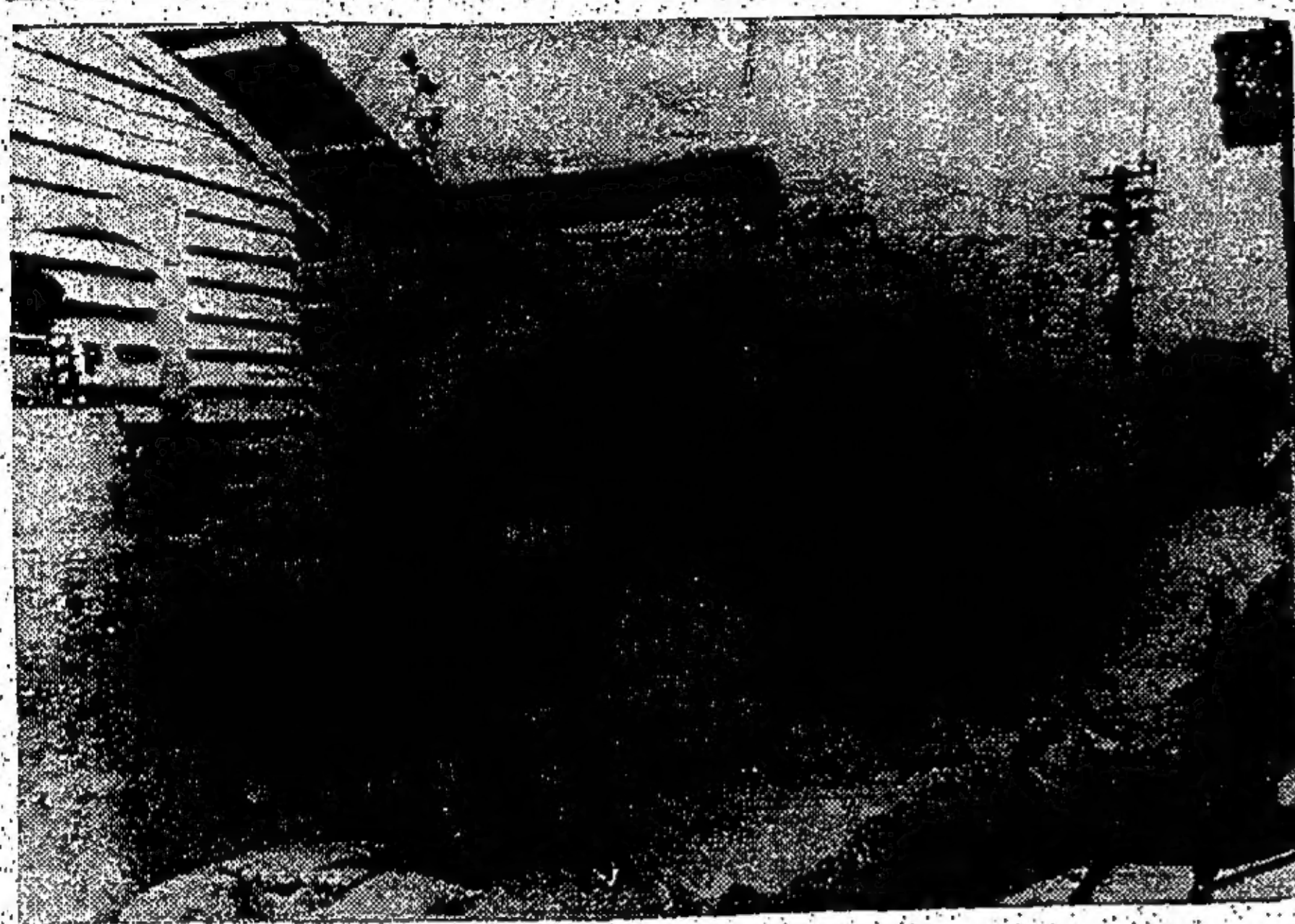
[illegible]

第二次大戰後法郎第八次貶值

[illegible]

而導致法郎貶值。在倫敦，財政部發言人說：「英鎊將照舊的行情。英國對法郎貶值，感到驚奇。」觀察家稱，在三個月的時間內，則認為法郎貶值在百分之十以上之內，則將會令國際貨幣基金將法郎貶值，以維持法郎與金鎊平價。但此時法郎卻比平時法郎更平，分定是貶值，因此巴黎方面宣佈法郎貶值。他們說：「在巴黎，財政部長已說：『我們法國政府並不感到恐慌，有英鎊之貶值，使歐洲國家的貨物，有英鎊之貶值，但此間方有反應。』」奧地利財政部長說：「在歐洲，一名有資格銀行界人士說：『法郎貶值的百分額中，有十分合理是法國可利用的財政政策，以穩定法郎。』他認為法郎股票是獨立存在，他認為美和英鎊和美元是硬通貨。(合衆社倫敦電廿五日)」。銀行當局決定將法郎貶值，現行銀行亦是如此。五個星期以來，正確的步驟。瑞士政府說這是「正確的步伐」。瑞士政府的決定是，這是一項進步。

向正確方向的一個步驟，法郎貶值有助於國際金融局面的安定。」（美聯社倫敦八日電）要財政部發言人星期五晚否定了英鎊貶值的任何問題。財政部發言人對法蘭西決定將法郎貶值在最初的官方反應中稱：「我們對法蘭西法郎之貶值并無評論，祇有否定英鎊會步法蘭西的任何可能性。」



金蘭舞日昨被越共襲擊
八月七日美軍派出土木
兵家國際社無線電傳真

覽
內裝飾佈置
參觀
長旺大廈

50 即成業主
置業有限公司
O ESTATES LTD.
K-922761 K-807104

香港建屋貸款有限公司批准合格樓宇

官塘瑞寧街
雲集街大單邊

瑞寧樓

有入伙紙

向南面海
對正公園
二房一廳
建萬餘元
分期付款
月供百餘
外型壯麗
歡迎參觀

廚房廁所牆身鑲白磁片至頂
預埋喉一吹開而牆壁觀感實用

華想置業有限公司

牛車水麻棉九號314座
電話-HK224578 HK22605

展覽

屋內單位傢俬裝飾佈置
歡迎參觀

旺角渡海碼頭即連 **長旺大廈**

旺角渡海碼頭即連
鄰近街市、戶戶單邊
交通便利、獨立水電
大小單位、任從選擇
10年付款

勿失良機

特約處：月付\$250 **即成業主**

何東置業有限公司
HONG NING ESTATES LTD.
100-102, 104-106, 108, 110, 112, 114, 116, 118, 120, 122, 124, 126, 128, 130, 132, 134, 136, 138, 140, 142, 144, 146, 148, 150, 152, 154, 156, 158, 160, 162, 164, 166, 168, 170, 172, 174, 176, 178, 180, 182, 184, 186, 188, 190, 192, 194, 196, 198, 200, 202, 204, 206, 208, 210, 212, 214, 216, 218, 220, 222, 224, 226, 228, 230, 232, 234, 236, 238, 240, 242, 244, 246, 248, 250, 252, 254, 256, 258, 260, 262, 264, 266, 268, 270, 272, 274, 276, 278, 280, 282, 284, 286, 288, 290, 292, 294, 296, 298, 300, 302, 304, 306, 308, 310, 312, 314, 316, 318, 320, 322, 324, 326, 328, 330, 332, 334, 336, 338, 340, 342, 344, 346, 348, 350, 352, 354, 356, 358, 360, 362, 364, 366, 368, 370, 372, 374, 376, 378, 380, 382, 384, 386, 388, 390, 392, 394, 396, 398, 400, 402, 404, 406, 408, 410, 412, 414, 416, 418, 420, 422, 424, 426, 428, 430, 432, 434, 436, 438, 440, 442, 444, 446, 448, 450, 452, 454, 456, 458, 460, 462, 464, 466, 468, 470, 472, 474, 476, 478, 480, 482, 484, 486, 488, 490, 492, 494, 496, 498, 500, 502, 504, 506, 508, 510, 512, 514, 516, 518, 520, 522, 524, 526, 528, 530, 532, 534, 536, 538, 540, 542, 544, 546, 548, 550, 552, 554, 556, 558, 560, 562, 564, 566, 568, 570, 572, 574, 576, 578, 580, 582, 584, 586, 588, 590, 592, 594, 596, 598, 600, 602, 604, 606, 608, 610, 612, 614, 616, 618, 620, 622, 624, 626, 628, 630, 632, 634, 636, 638, 640, 642, 644, 646, 648, 650, 652, 654, 656, 658, 660, 662, 664, 666, 668, 670, 672, 674, 676, 678, 680, 682, 684, 686, 688, 690, 692, 694, 696, 698, 700, 702, 704, 706, 708, 710, 712, 714, 716, 718, 720, 722, 724, 726, 728, 730, 732, 734, 736, 738, 740, 742, 744, 746, 748, 750, 752, 754, 756, 758, 760, 762, 764, 766, 768, 770, 772, 774, 776, 778, 780, 782, 784, 786, 788, 790, 792, 794, 796, 798, 800, 802, 804, 806, 808, 810, 812, 814, 816, 818, 820, 822, 824, 826, 828, 830, 832, 834, 836, 838, 840, 842, 844, 846, 848, 850, 852, 854, 856, 858, 860, 862, 864, 866, 868, 870, 872, 874, 876, 878, 880, 882, 884, 886, 888, 890, 892, 894, 896, 898, 900, 902, 904, 906, 908, 910, 912, 914, 916, 918, 920, 922, 924, 926, 928, 930, 932, 934, 936, 938, 940, 942, 944, 946, 948, 950, 952, 954, 956, 958, 960, 962, 964, 966, 968, 970, 972, 974, 976, 978, 980, 982, 984, 986, 988, 990, 992, 994, 996, 998, 1000, 1002, 1004, 1006, 1008, 1010, 1012, 1014, 1016, 1018, 1020, 1022, 1024, 1026, 1028, 1030, 1032, 1034, 1036, 1038, 1040, 1042, 1044, 1046, 1048, 1050, 1052, 1054, 1056, 1058, 1060, 1062, 1064, 1066, 1068, 1070, 1072, 1074, 1076, 1078, 1080, 1082, 1084, 1086, 1088, 1090, 1092, 1094, 1096, 1098, 1100, 1102, 1104, 1106, 1108, 1110, 1112, 1114, 1116, 1118, 1120, 1122, 1124, 1126, 1128, 1130, 1132, 1134, 1136, 1138, 1140, 1142, 1144, 1146, 1148, 1150, 1152, 1154, 1156, 1158, 1160, 1162, 1164, 1166, 1168, 1170, 1172, 1174, 1176, 1178, 1180, 1182, 1184, 1186, 1188, 1190, 1192, 1194, 1196, 1198, 1200, 1202, 1204, 1206, 1208, 1210, 1212, 1214, 1216, 1218, 1220, 1222, 1224, 1226, 1228, 1230, 1232, 1234, 1236, 1238, 1240, 1242, 1244, 1246, 1248, 1250, 1252, 1254, 1256, 1258, 1260, 1262, 1264, 1266, 1268, 1270, 1272, 1274, 1276, 1278, 1280, 1282, 1284, 1286, 1288, 1290, 1292, 1294, 1296, 1298, 1300, 1302, 1304, 1306, 1308, 1310, 1312, 1314, 1316, 1318, 1320, 1322, 1324, 1326, 1328, 1330, 1332, 1334, 1336, 1338, 1340, 1342, 1344, 1346, 1348, 1350, 1352, 1354, 1356, 1358, 1360, 1362, 1364, 1366, 1368, 1370, 1372, 1374, 1376, 1378, 1380, 1382, 1384, 1386, 1388, 1390, 1392, 1394, 1396, 1398, 1400, 1402, 1404, 1406, 1408, 1410, 1412, 1414, 1416, 1418, 1420, 1422, 1424, 1426, 1428, 1430, 1432, 1434, 1436, 1438, 1440, 1442, 1444, 1446, 1448, 1450, 1452, 1454, 1456, 1458, 1460, 1462, 1464, 1466, 1468, 1470, 1472, 1474, 1476, 1478, 1480, 1482, 1484, 1486, 1488, 1490, 1492, 1494, 1496, 1498, 1500, 1502, 1504, 1506, 1508, 1510, 1512, 1514, 1516, 1518, 1520, 1522, 1524, 1526, 1528, 1530, 1532, 1534, 1536, 1538, 1540, 1542, 1544, 1546, 1548, 1550, 1552, 15

博禮英文書院 招生

班級：中一至中五(FORM 1-5) 5. 重讀生優先取錄
幼稚園至小六(K. 1-PRIMARY 6)
試期：八月十六日(星期六)上午十時
校址：深水埗鴨寮街廿八、卅六號(近長沙灣球場)
(星期日照常辦公)

校董會主席：黃允畝
校長：趙榮欣
校監：鍾炳光

港中醫院增設托嬰部
本院正式受托出生至兩歲嬰兒
詳細手續可向本院索取簡章

托嬰部地址：上亞厘畢道一號
電話：H二六九八一

大女鳳璇 ANNA 銓林
經於一九六九年八月
美國羅省 ST. BASIL
堂舉行結婚典禮端此
諸親友

馬國 潘秀

英文中學：P. 1, 2, 3, 4
中文中學：P. 1, 2, 3, 4
（全日上課，師資優良，設備完善）
英尊夜校，同時招生
試期：報名時特通知

英文中學：P. 1, 2, 3, 4
中文中學：P. 1, 2, 3, 4
（全日上課，師資優良，設備完善）
英尊夜校，同時招生
試期：報名時特通知

永安大減價 特別貢獻

女装部

| | |
|-------------------------|-----------|
| VALENTINE 女裝雨衣 | 照原價 八折 |
| BEST KNIT 澳洲女裝睡衣陸袍 | |
| WING ON 女裝衫襖西裝 | |
| WING ON 新款女童衫襖 | |
| BUSTER BROWN 美國童裝 T 恤短襪 | |
| MUNSINGWEAR 美國童裝 T 恤 | |
| BEAR BRAND 英國女裝外套 | |
| DONBROS 英國女裝外套 | |
| WOLSEY 女裝內衣襪 | |
| BAIRNSWEAR 英國童裝毛衫 | |
| CHAMPS ELYSEES 法國女裝 T 恤 | 照原價 七折 |
| PLAYFAIR 英國女裝 T 恤 | |
| VITOS 法國女裝沙灘衫襖 | |
| ANGELA 女裝磨毛衫 | |
| CALIFORNIA 女裝美國狼皮外襪 | |
| PRINGLE 英國女裝磨毛衫 | |
| JANE COLBY 美國女裝 T 恤長短西裝 | |
| CANADIAN LADY 女裝酒牌腰封 | |
| CATALINA 女裝磨毛衫 T 恤短襪 | |
| LUISA SPAGNOLI 義大利女裝毛衫 | 照原價 六折 |
| CATALINA 男女童泳衣泳襪 | |
| CARVEN 法國女裝真絲絲巾照原價五折發售 | |

花邊部

| | | |
|-----------------|----------------------|------|
| 美國新款太陽眼鏡 | 原價 \$11.50 至 \$39.50 | 七折發售 |
| 耳環架 | 原價 \$11.50 至 \$22.50 | 六折發售 |
| 太陽眼鏡架 | 原價 \$29.50 | |
| 介指架 | 原價 \$17.50 | |
| 針線箱 | 原價 \$34.50 至 \$69.50 | |
| 美可特裝書 | 原價 \$ 5.50 至 \$35.00 | |
| 花邊 | 原價 50 支至 \$30.00 | 五折發售 |
| 新款鈕 | 原價 20 支至 \$26.00 | |
| 羊毛衫扣 | 原價 \$ 4.50 至 \$12.50 | |
| 藥丸盒 | 原價 \$ 6.50 至 \$14.50 | |
| 時款首飾介指心口針頸鍊耳環手鐲 | 原價 \$12.50 | |
| 頭巾 | 原價 \$12.50 | 二折發售 |
| 珠仔 | 原價 \$ 1.00 | |
| 十字牌繡花線 | | |

中西分店青年各界

新款女裝特價七折
新款首飾特價由八折至六折
吹氣腰枕頭特價八折
新款背心特價六折
女裝泳衣特價七折

只限八月九日至十一日三天，售完即止

永安公司

瑪利諾神父教會學校
招收中文部六年級學生
 一、申請 申請入學者應持有中文中學會考成績證明書并携同最近兩寸半身相片一張張數名費式元。
 二、日期 中文中學會考放榜後三日內每日上午九時半至十二時半。
 三、校址 九龍大坑東道尾(巴士可達)
 校監 賴神父

利瑪竇書院通告
 一、本校大學預科班(理組) LOWER FORM SCIENCE 有餘額十五名。現在開始接受會考畢業生申請(須携備會考成績證明書)
 二、本校英文中小學及中文中小學男女生若干班級尚有少數餘額。凡欲申請就讀本校者。可向下列各校處查詢。
 第一校 深水埗海壇街75-1(電話：七九四四三)
 第二校 尖沙咀山林道五號及18號(電話：六七四〇五)
 第三校 大埔道70號(電話：八一四二九)

香港聖保羅書院同鄉會主辦
聖保羅英文夜校擴校
 班級：P5至F5各級男女生(F5全部添1970會考)
 報名：即日開始(由下午二時至七時半)
 試期：八月十日(星期日)下午七時半
 正校：薄扶林道六十號及般含道聖保羅書院新校舍
 分校：奧漢道水街二十五至三十五號
 主席兼校長 蕭家禧
 主 任 黃文敬

香港英文書院招生
 班級：「一新生」及「二及三」兩班現正招收各級男女生。
 報名：每日上午九時至下午五時
 試期：八月十五日(星期五)上午九時半。
 校址：「一」取錄新生可免費參加本校暑期中英補習班。
 跑馬地山光道壹號。電話：七三二〇二六
 同鄉會附屬：本校辦學設備日趨完善。

校長：周寶麟
 校監：鍾耀強

李光耀總理力主星馬合作 加強兩國防衛

指出東南亞今後隨時有大變 星外長認為共黨威脅東南亞

（新加坡九日電）星加坡總理李光耀昨在星加坡國會演說，指出東南亞今後隨時有大變，星外長認為共黨威脅東南亞，星加坡與馬來亞應加強合作，以維護東南亞之安全。

李總理演說時，曾指共黨在東南亞之活動，已威脅到東南亞之安全，星加坡與馬來亞應加強合作，以維護東南亞之安全。李總理演說時，曾指共黨在東南亞之活動，已威脅到東南亞之安全，星加坡與馬來亞應加強合作，以維護東南亞之安全。

伯力會議結束 中共蘇聯簽訂 改善河航協定

北平不與美英重開談判

（莫斯科九日電）蘇聯與中國政府，在伯力會議中，已簽訂改善河航協定，此項協定，將於近日內正式公佈。

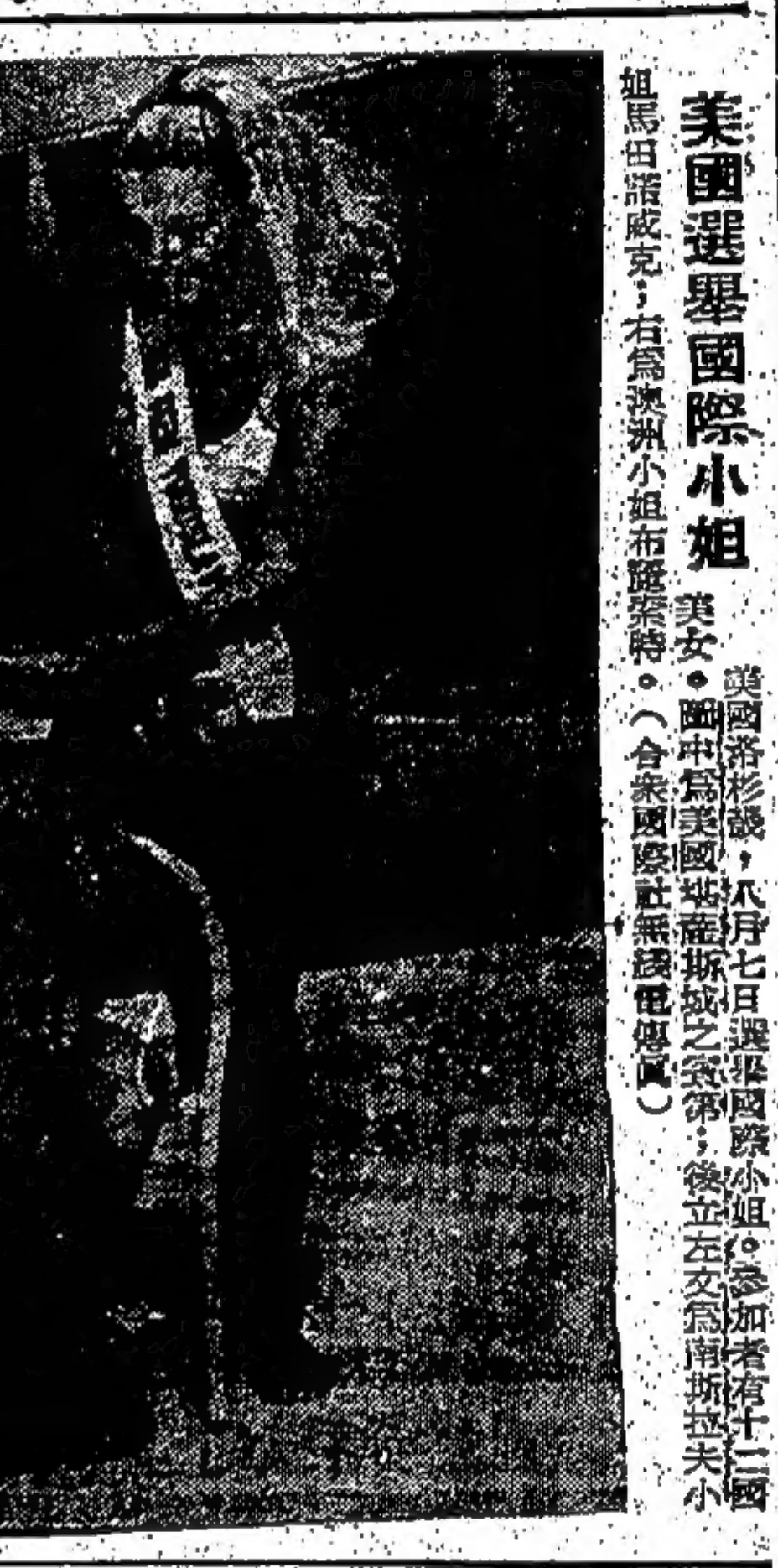
（北平九日電）北平方面，對於伯力會議之結果，表示不滿，認為北平不與美英重開談判，此項協定，將於近日內正式公佈。

法郎貶值面面觀

法郎貶值是正確做法

法郎貶值，是法國政府為穩定法郎價值而採取之措施，此項措施，已獲得國際社會之肯定。

法郎貶值，是法國政府為穩定法郎價值而採取之措施，此項措施，已獲得國際社會之肯定。



美國選舉國際小組，八月七日在華盛頓舉行會議，討論美國在國際事務中之地位。

中共蘇聯簽訂協定 並非意味解決 中蘇邊境糾紛

（莫斯科九日電）蘇聯與中國政府，在伯力會議中，已簽訂改善河航協定，此項協定，將於近日內正式公佈。

（北平九日電）北平方面，對於伯力會議之結果，表示不滿，認為北平不與美英重開談判，此項協定，將於近日內正式公佈。

日本山形縣雨成災 水淹二千餘棟房屋

（東京九日電）日本山形縣，因連日大雨，造成嚴重水災，水淹二千餘棟房屋，災情慘重。

（東京九日電）日本山形縣，因連日大雨，造成嚴重水災，水淹二千餘棟房屋，災情慘重。

法郎貶值面面觀

法郎貶值是正確做法

法郎貶值，是法國政府為穩定法郎價值而採取之措施，此項措施，已獲得國際社會之肯定。

法郎貶值，是法國政府為穩定法郎價值而採取之措施，此項措施，已獲得國際社會之肯定。

方便朴正熙連任三屆總統 韓國的修憲問題

（漢城九日電）韓國政府，正考慮修改憲法，以方便朴正熙連任三屆總統，此項修憲問題，已引起國際社會之關注。

（漢城九日電）韓國政府，正考慮修改憲法，以方便朴正熙連任三屆總統，此項修憲問題，已引起國際社會之關注。

湯武呈遞國書 我國駐厄瓜多爾大使

（利馬九日電）我國駐厄瓜多爾大使湯武，已於昨日呈遞國書，向厄瓜多爾總統致意。

（利馬九日電）我國駐厄瓜多爾大使湯武，已於昨日呈遞國書，向厄瓜多爾總統致意。

日與中共貿易結帳 可能用日元人民幣

（東京九日電）日本與中國政府，正就貿易結帳問題進行談判，可能用日元與人民幣進行結帳。

（東京九日電）日本與中國政府，正就貿易結帳問題進行談判，可能用日元與人民幣進行結帳。

馬尼拉市長魏氏 與華僑領袖會商 加強華僑區治安

（馬尼拉九日電）菲律賓馬尼拉市長魏氏，已與華僑領袖會商，加強華僑區之治安。

（馬尼拉九日電）菲律賓馬尼拉市長魏氏，已與華僑領袖會商，加強華僑區之治安。

巴西共黨獲破 七名共黨徒被捕

（巴西九日電）巴西政府，已破獲共黨組織，逮捕七名共黨徒。

（巴西九日電）巴西政府，已破獲共黨組織，逮捕七名共黨徒。

登月球電視廣播 觀眾超過五億人

（華盛頓九日電）美國阿波羅十一號太空船，已於昨日成功登陸月球，全球觀眾透過電視廣播，觀看這一歷史性時刻。

（華盛頓九日電）美國阿波羅十一號太空船，已於昨日成功登陸月球，全球觀眾透過電視廣播，觀看這一歷史性時刻。

歐債償還問題 工業空虛仍有式多

（倫敦九日電）歐洲各國，正就歐債償還問題進行談判，工業空虛仍有式多。

（倫敦九日電）歐洲各國，正就歐債償還問題進行談判，工業空虛仍有式多。

新黨反對黨激烈 提出國庫券建議

（倫敦九日電）英國新黨與反對黨，正就國庫券建議進行激烈辯論。

（倫敦九日電）英國新黨與反對黨，正就國庫券建議進行激烈辯論。

美對國際貨幣前途仍表樂觀

受日本金融
法郎貶值
市場

祇反映國際經濟前途充滿荊棘

[illegible]

次：二〇、二八九公絲黃金。一九四四年十一月二日，一法郎相當於黃金一七、九〇八公絲，一美元失調，法郎之貶值驟降。元之價值，財相福田元之價值，財相福田失調，法郎之貶值驟降。人有突然感，但再

法國膨脹。一九四一年一月，法郎兌一美元，四八〇
法郎兌一英鎊。一九四二年十月十七日，法國由
自由市場二、六五六法郎兌一美元。一九四三年七
月二十七號，一二七三法郎兌一美元，〇九七五法
郎兌一英鎊。一九四四年九月十九日，法幣貶值
法郎，三五〇法郎兌一美元，一〇法郎兌一英鎊。
一九四五年八月十日，盟邦匯價，即對輸出百分之
二十的保險稅，對入口商貨物，則對出口貨物之
付給二百〇三法郎兌一美元，八十八法郎兌一
英鎊。一九五八年十月十六日，盟邦對入口
商的上漲指數，四九三·三，七法郎兌一英鎊，
金。一九六九年八月八日，法郎膨脹百分之八十二
·五，新斯提規定爲五·五至四·九新法郎兌一
美元，以代過失的四·九六〇六法郎兌一美元
的比率。

波因水漲船高其行旅
動員金銀不採買此等
貨食受法理而膨脹

(路透社東京九日電)
日本金銀價值
雖與法郎膨脹將不受
對日元的膨脹(價值)
有何影響。

日財相謂法郎膨脹
雖美紅其來，然鑒於法
國經濟情形，似難可
靠是也。

(時事社東京九日電)
關於法郎宣佈低價
將已造成臨時停戰。

作新的努力以謀顧客及航空公司
其他外間的旅客轉換其他航空公司，或改
變外間的服務，轉換其他航空公司，或改
工會的罷工辦事員在勞工部經辦辦理
酒店公司代表格。勞務工會週五晚宜
將已造成臨時停戰。



THE
3300

新 說
明 聞

價值爲一法郎對〇。一即黃金之比值。

歐當在宣佈法郎貶值後表示：「法郎已不能保持比克之平衡力，但據事實維持不貶值，至今年年底時，法國庫寶金與外幣儲備將一無所有。他認爲這是唯一方法，去救濟久有病態的法國經濟。」

法國總統比杜對上述法郎的貶值，並不表示意外，他說法郎貶值早在本年七月十八日即決定時，雖然當時還有八個人預先知道貶值，可是巴黎並未明曉領袖在政府預知之內。習氏說：「法郎貶值只是法國財政復興的起點。」

我們並不完全同意。若人類的觀念的道德看法。且看今法郎的毅然貶值，便是個味爾斯所設定的高藥政策的一個很明顯的例子。雖然，法郎之貶值另有其內在因素，貶值是形勢使然。但賴高藥曾經一再揚言法郎決不貶值，並且認爲塞波法郎貶值之說是最荒唐的事。

北費並不是就高藥一聲銀行，從中作梗，法郎早曾該貶值。蓋自一九六八年五月以後，法郎在外匯市場上已失去其一部分價值。券商與銀行不得不於票價持法郎官價，以免受外國東主的虧損。結果法郎價值被打折扣，電標率于貶值。

日本發射火箭探測天體X光
美天文台衛星展期日昨發

[illegible]

機
科學家已設計一種新的
輕柔降落設備。
(東京電)合九日廣
本方針。由於日
裁軍外交等爲重

法

部財政司法，日八月八
署，張鈞即法元首之神所將

出這便價，位與
出。隨人自與
以電話和在附近
究公司租銀十二金

歐洲進行的東大學生
於昨晚十一時，已散
射了探明，故外安

本洲對亞洲外交起義的義
務責任有所認識，以
以極輕微推進無益，使所

羅蘭拍片遇惡蚊
幾晝夜無覺好馴

(塞大利利報訊)
「諾八日」英籍名女
，攝片卡路羅德，即
羅絲瑪麗之子，一場
和愛慕者打了場。
結果結果是：一
，他現在在一九六

的公主，和他在二號
間日本不鋼鐵廠當爐
匠的文夫，已同意慈
慈羅絲瑪麗之子，一
來他們在七個月的意

雙方說：「殺男子
是在公路上，一間屋
內，向外發射。」
殺雙親後

據拿一男婦的初
步報告指出，該身死
不明原因的兇手，早
在警察逮捕前已歸命。

開會以交還，將
關連到外交關係，
下手加害新設黨有傳

狂瀟自殺

滿

值貶耶——
立，訖聞人國法一聚巴爲對。五、二之份
(真傳電氣無社障除來合)。形情

絕個不安寧的聲言。
公司出面制止飛機，
採用新最嚴格的意
見，對於飛機最近發
生墜失的事，致死
一名嬰孩的事。致死
亡者，拍片工作正
在進行中。

日星孫女
與夫離婚
(美聯社日本東
京九月廿日電)日星吳
愛蘭日前：日天孫
女吳昌大申請與夫夫
離婚。

(美聯社廿九日
電)美國艾拉阿馬州伯
林，有兩個男婦結婚，
星期五下午，在伯明
翰以西四英里第一路
公路上，一名駕駛手
突然給載有三名汽車
乘客，當場被殺到時
，狼狽至(目說)

(路透社倫敦八日
電)今天晚上一些
建築中的建築物，從
運貨物處斷裂後，於二
七樓垂直面而，下
落地下時，把樹欄
內的人造成多人擲出
外面，使他們受傷。
受重傷。



廿七層電梯斷纜
八工友大難不死

供源報的記者自製

金博士是美國載入太空船 佛大學教授，到了一九六三年才加入載入太空船中心的高級太空技術部，負責指導太空人。

[illegible]

要求意國上下

[illegible]

交通
八日電）麻省民主黨參議員愛德華甘迺迪週五否認一位專欄作者所說皮會要求其黨內向該

外國
下

起負弟堂
任責外意

格機，代德意赴通次月
起其青年級位死兄的交
導意外責任。憂德無
是在羅盛德 C.S. 晚報
被作者安得遜而友有聞
其脫險後獲釋轉歸臨時
作以上擲出，後稱：「
這是事實。」

(塔斯社英國倫敦九日電) 以海盜案命
判處死刑者將於下月三十一日開刑。
該名海盜將於下月三十一日開刑。司不
精。該海盜將於下月三十一日開刑。司不
精。該海盜將於下月三十一日開刑。司不

請購備

六月倉最高絢鋸
七月則轉呈下降

(泛亞社東京九日電) 大陳省宣佈七月份外人投資於日本股票
之數額達二億二千二百五十一萬美元，創歷來每月最高紀錄，其中
星加坡佔三二一萬美元，馬尼拉一億一千一百萬美元，市場方面對日本股
票之外國投資比前增加一億三千一百萬美元亦為歷來最高紀錄，但
七月份外國對日本股票投資仍呈下降，據不完全之統計表指出數額為七
千五百七十萬美元，實進數額六千二百二十萬美元，此項目從今年二
月起，乘外國投資者對日本股票之興趣初次下降，其中原因因美國股市之
跌價影響日本股市。

大事寫真

世界政局
天行刊

香港區
九龍區

太和洞久咳丸

問我

如未效，原銀奉回。

貴代有均行藥大各

[illegible]

有咳問我

太和洞久咳丸

有痰無痰皆治之咳。有痰者清肺之咳。
有痰無痰皆治之咳。有痰者清肺之咳。
有痰無痰皆治之咳。有痰者清肺之咳。
有痰無痰皆治之咳。有痰者清肺之咳。

如不奏効。原銀奉回。

舊代有均行藥大各

包含的承諾，但如果我力之證據。」

被燒死，該人物一如被殺害，被燒死，利和更有和平之說望，惟未表示樂於接受。

（舍爾曼表示索拉維夫九日）以色列作戰，並通車軍事設備，廿四小時來這見第二天

可能提供線索

（路透社美國華盛頓九日電）西德總理基爾加爾，是否來美與總統舉行非正式會談，對德關係之未來正與總統解決已存在爭執問題，可能提供一條線索。

（美聯社美國華盛頓九日電）西德總理基爾加爾，儘管法幣貶值，西德政府不會將馬克兌換，但德政府對此舉不會感到美元價值，可能對美經濟復甦甚佳。吾人應備支持英鎊，一如以往一樣。

[illegible]

萊星期五憤然指出：「這些文件，他說：美國在國際所作之話，可以引起。」

院發表聲明，指責國務卿的姿態會使開議批判。

把石吞上幾個月，甚至到石那部，在風空裏吞。

多月才能脫出，在檢查完部的變異期之後，就可脫出。

(未完)

法郎貶值對南非
不會發生影響

【路透社南非洲電】對英鎊之影響則要加以留意。此輩人又稱：由於法國，印度貿易有礙，非但法國，即其近鄰亦不願不與南非造成任何不利關係。政府亦不。

九日電：法幣貶值對南非不會發生影響。

對英鎊之影響則要加以留意。此輩人又稱：由於法國，印度貿易有礙，非但法國，即其近鄰亦不願不與南非造成任何不利關係。政府亦不。

必在八月初次，望月之時。月球來迎，但是我們之地球，這有我們的運氣如人眼望滿月時球面而不見月球的現象。

原性新發現，這在一點點多的新氣象，經常在那兒同有的事。我敢說月球標本。例如牠們的物理學特性在地球上所見的一切各種物質，被磁鐵吸引之下，而

問：一般民眾是否可以買到這些月球標本？
如果可能的話，要等多久？

答：我們已有一些計畫，將這些標本公開。月球標本已被手續大概需要兩個月。

突地球隕石比較

這兩個字，是否你認為還難以理解？

以確定的，我們還要過月半，落在地球的顆石便有一噸重。

天降，換句話說，如果像我們乘飛機在地球上所駛的航線和我們在地球上所駛的航線不是十分肯定。

讓我們把這顆石放在適當寬闊的範圍裏，同時說明這顆石的變形。

問：月亮上有生命的成分大不大，同時月球根本含有與我們這裏有的有機體這種可能性究竟有沒有？

答：我們是在這裏談論被衛星死滅於幾千年前，要比月球有生命的「可能性」高得多。

球上的生命有兩種區別。第一，是小型可變態的生命存有一種低級狀態。其次，是大型可變態生命存在有生命危險早已到達地球上。現在，看若月球上生命危險早已到達地球上。在月球上還有生命危險嗎？地球上則更甚。這一類的生命很多是從天上飛下來了。這一

年，在無異於一場球賽。我們以一分之差，輸給美國隊。這一年，我隨隊到歐洲去比賽，在羅馬與法國隊對陣時，我踢進了一個球，使我們隊獲勝。

以後的幾年，我繼續在國家隊踢球。我記得，有一次在巴黎與巴西隊比賽，我踢進了兩個球，幫助我們隊獲勝。那時候，我還是一個年輕的小伙子，充滿了熱情和活力。

然而，足球並不是我的全部。我還喜歡閱讀、寫作和音樂。在訓練之餘，我會花時間讀一些文學作品，或者寫一些小故事。音樂也是我生活中的一部分，我會彈奏鋼琴，也會唱一些歌曲。

隨著年齡的增長，我開始思考自己的未來。我想知道，除了足球之外，我還能做什麼？我開始接觸一些新的領域，比如商業和管理。我发现，這些知識對我來說非常有價值，它們能幫助我在未來的職業生涯中更好地發展自己。

現在，我已經退役了，但我對足球的熱愛並沒有減退。我經常參加一些業餘比賽，也會去看一些精彩的足球賽事。同時，我也在積極地學習和探索新的興趣愛好，希望能在不同的領域中找到自己的定位。

回首往事，我感到非常幸運。我有過一段美好的足球生涯，也有過許多難忘的經歷。我相信，無論未來如何，我都會保持一顆平常心，繼續努力，不斷追求進步。

本港新聞

殉職消防員歐文偉獲法庭裁定賠償一萬元

法庭規定每月派二百元給其母

【本報訊】去年十一月，在發生火警中殉職的消防員歐文偉，其遺孀歐文氏，向法庭申請賠償，經法庭裁定，每月派發二百元給其母，以作撫卹。

歐文氏於去年十一月，在發生火警中殉職的消防員歐文偉，其遺孀歐文氏，向法庭申請賠償，經法庭裁定，每月派發二百元給其母，以作撫卹。

倒毒賊搶女子手袋 碰着警員失手被擒

兩名警員凌晨巡邏立功

【本報訊】昨晚二時三十分，一名女子在沙咀道行走，突然被兩名倒毒賊搶去手袋，其中一名警員失手被擒，另一名警員則立功擒獲兩名倒毒賊。

推銷員涉嫌行偽美鈔罪名 循嚴重刑事案起訴

法庭定本月廿六日起初級偵訊

【本報訊】一名推銷員涉嫌行偽美鈔罪名，經法庭裁定，循嚴重刑事案起訴，法庭定本月廿六日起初級偵訊。

修車學徒被殺案 三疑犯還押一週

【本報訊】去年十一月，在沙咀道發生的一宗修車學徒被殺案，三名疑犯被還押一週，以待進一步調查。

在戲院內 出現怪手

【本報訊】昨晚八時，在沙咀道戲院內，出現一隻怪手，嚇壞了在场的觀眾。

兩女 工聯 色狼

【本報訊】昨晚八時，在沙咀道戲院內，兩名女子被一名色狼騷擾，工聯會已介入處理。

吳廣泰翁專至德總會 十數位宗長榮往 設筵聯誼致敬

【本報訊】吳廣泰翁專至德總會，十數位宗長榮往，設筵聯誼致敬。

在觀塘廉租屋運動場內 四飛仔夜劫乘涼客 認罪待查身世宣判

【本報訊】在觀塘廉租屋運動場內，四名飛仔夜劫乘涼客，認罪待查身世宣判。

電車中摸竊被捕 積犯判囚五個月

【本報訊】一名在電車中摸竊被捕的男子，被判入獄五個月。

警探涉嫌勒索 解控法庭候審

【本報訊】一名警探涉嫌勒索，解控法庭候審。

銷外品產業工澳 增歲去比結年半

【本報訊】澳外品產業工，增歲去比結年半。

擱車尾箱盜竊 人贓並獲拘控

【本報訊】一名在擱車尾箱盜竊的男子，人贓並獲拘控。

香港一外資銀行 將在澳門設分行

【本報訊】香港一外資銀行，將在澳門設分行。

捕獲物偷生學兩 激刺尋找為標自

【本報訊】兩名學生偷竊物，激刺尋找為標自。

一男子被控 恐嚇總警司 展會晚十時結束 九天內三十萬人參觀

【本報訊】一名男子被控恐嚇總警司，展會晚十時結束，九天內三十萬人參觀。

衛生公安展覽會 明午舉行開幕禮

【本報訊】衛生公安展覽會，明午舉行開幕禮。

觀塘獅子會 定十月舉行成立儀式

【本報訊】觀塘獅子會，定十月舉行成立儀式。

尖沙咀青年活動 廿三舉行開幕禮

【本報訊】尖沙咀青年活動，廿三舉行開幕禮。

伍卓琪 內科 婦科 兒科

伍卓琪 內科 婦科 兒科

新風園 週年紀念大減價

新風園 週年紀念大減價

八五折優待十天

八五折優待十天

日立牌

日立牌

明日舉行閉幕禮 展會晚十時結束 九天內三十萬人參觀

【本報訊】明日舉行閉幕禮，展會晚十時結束，九天內三十萬人參觀。

觀塘獅子會 定十月舉行成立儀式

【本報訊】觀塘獅子會，定十月舉行成立儀式。

尖沙咀青年活動 廿三舉行開幕禮

【本報訊】尖沙咀青年活動，廿三舉行開幕禮。

伍卓琪 內科 婦科 兒科

伍卓琪 內科 婦科 兒科

新風園 週年紀念大減價

新風園 週年紀念大減價

八五折優待十天

八五折優待十天

日立牌

日立牌

日立牌

日立牌

明日舉行閉幕禮 展會晚十時結束 九天內三十萬人參觀

【本報訊】明日舉行閉幕禮，展會晚十時結束，九天內三十萬人參觀。

觀塘獅子會 定十月舉行成立儀式

【本報訊】觀塘獅子會，定十月舉行成立儀式。

尖沙咀青年活動 廿三舉行開幕禮

【本報訊】尖沙咀青年活動，廿三舉行開幕禮。

伍卓琪 內科 婦科 兒科

伍卓琪 內科 婦科 兒科

新風園 週年紀念大減價

新風園 週年紀念大減價

八五折優待十天

八五折優待十天

日立牌

日立牌

日立牌

日立牌

明日舉行閉幕禮 展會晚十時結束 九天內三十萬人參觀

【本報訊】明日舉行閉幕禮，展會晚十時結束，九天內三十萬人參觀。

觀塘獅子會 定十月舉行成立儀式

【本報訊】觀塘獅子會，定十月舉行成立儀式。

尖沙咀青年活動 廿三舉行開幕禮

【本報訊】尖沙咀青年活動，廿三舉行開幕禮。

伍卓琪 內科 婦科 兒科

伍卓琪 內科 婦科 兒科

新風園 週年紀念大減價

新風園 週年紀念大減價

八五折優待十天

八五折優待十天

日立牌

日立牌

日立牌

日立牌

明日舉行閉幕禮 展會晚十時結束 九天內三十萬人參觀

【本報訊】明日舉行閉幕禮，展會晚十時結束，九天內三十萬人參觀。

觀塘獅子會 定十月舉行成立儀式

【本報訊】觀塘獅子會，定十月舉行成立儀式。

尖沙咀青年活動 廿三舉行開幕禮

【本報訊】尖沙咀青年活動，廿三舉行開幕禮。

伍卓琪 內科 婦科 兒科

伍卓琪 內科 婦科 兒科

新風園 週年紀念大減價

新風園 週年紀念大減價

八五折優待十天

八五折優待十天

日立牌

日立牌

日立牌

日立牌

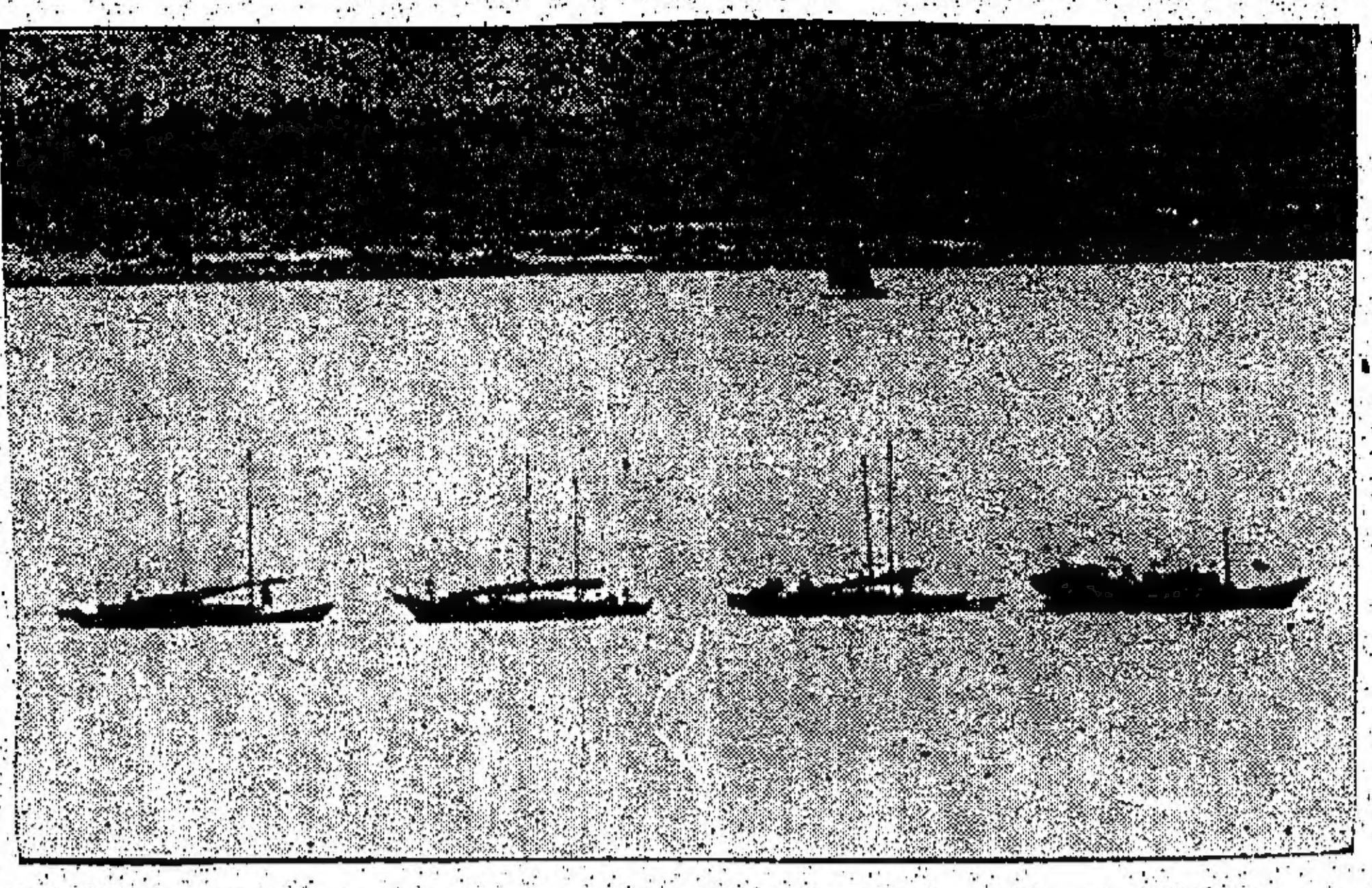
一本新報

七共船集結不動

新界尖鼻咀流浮山一帶昨日軍警如常出動戒備

七共船集結不動

【本報訊】據新界警務處消息，昨日（十三日）上午，在流浮山一帶，發現七艘共匪船隻集結，但均無行動。警方隨即派員前往該處戒備，並派員前往尖鼻咀一帶巡邏。據悉，這七艘船隻分別為「永興」、「永興」、「永興」、「永興」、「永興」、「永興」、「永興」。警方表示，這七艘船隻集結在流浮山一帶，但均無行動。警方隨即派員前往該處戒備，並派員前往尖鼻咀一帶巡邏。據悉，這七艘船隻分別為「永興」、「永興」、「永興」、「永興」、「永興」、「永興」、「永興」。



共船集結後海面上，昨日（十三日）上午，在流浮山一帶，發現七艘共匪船隻集結，但均無行動。

正當使用

電話九九九

【本報訊】電話九九九，是香港警方為方便市民報案而設的一個專線電話。市民如發現任何可疑情況，或遇到緊急事件，可撥打此電話向警方報案。警方表示，電話九九九是一個24小時運作的專線電話，市民可隨時撥打。警方亦表示，市民在撥打此電話時，應盡量提供詳細的資料，以便警方能迅速處理。

有資格納稅者固然增加

稅局印發指導書詳列免稅資料

【本報訊】稅務局為方便納稅人，特印發了一本「納稅人指南」，詳列了各種免稅資料。該指南包括：免稅額、免稅額的計算方法、免稅額的申請程序等。稅務局表示，該指南是為納稅人提供參考的，並非具有法律效力的文件。納稅人如欲申請免稅，應向稅務局提交相關資料。

對港影響大

經濟界人士論法郎貶值

【本報訊】經濟界人士對法郎貶值對香港的影響表示關注。他們認為，法郎貶值將導致香港物價上升，增加市民的生活負擔。此外，法郎貶值亦將影響香港的出口貿易。經濟界人士呼籲政府應採取措施，以減輕法郎貶值對香港的影響。



廿三日晚間，在流浮山一帶，發現七艘共匪船隻集結，但均無行動。

廿八期政府獎券

三位粵語明星主持抽獎

【本報訊】廿八期政府獎券抽獎儀式，將於本月廿八日（星期日）晚上八時，在政府總督府禮堂舉行。當晚將由三位粵語明星主持抽獎。據悉，當晚將抽出一等獎一名，獎金為一百萬元。此外，還將抽出一等獎一名，獎金為五十萬元。此外，還將抽出一等獎一名，獎金為二十萬元。

立法局十三會議

批准附加款項

【本報訊】立法局將於本月十三日（星期三）下午二時，在立法局會議室舉行第十三次會議。會議將討論並批准附加款項。據悉，附加款項將用於改善香港的公共交通系統。此外，會議還將討論其他相關事項。

適應設計 全部暗掣 晶瑩明亮 雍容華貴

開利牌 Carrier

「宮廷式」冷氣機外殼線條優美

原庄乳白色能適應任何彩色的室內設計，必要時改變色彩亦易如反掌。

且具有下列八大優點：

- ① 宮廷式外殼全部暗掣。
- ② 新設計，控制風向上下左右無遠弗屆。
- ③ 絕無隔聲板。
- ④ 具備金屬保險箱，搬運時不傷牆壁。
- ⑤ 自動溫度調節。
- ⑥ 有殺菌力濾風布。
- ⑦ 機身部份有防風雨不銹鋼板。
- ⑧ 特強風扇，鼓風量大。

開利有限公司 總辦事處：歷山大廈東座 電話：H-二三一零零七

倫敦難民獲准居留

表示自由空氣可貴

國內物質精神生活均感貧乏

【本報訊】倫敦難民獲准居留，表示自由空氣可貴。國內物質精神生活均感貧乏。據悉，倫敦難民獲准居留後，將可享有英國的各項權利。此外，他們亦將可享有英國的各項福利。國內物質精神生活均感貧乏，因此難民對自由空氣的渴望尤為強烈。

佐敦谷新區昨晚

青少年遊藝會

【本報訊】佐敦谷新區昨晚舉行青少年遊藝會。當晚吸引了眾多青少年參加。遊藝會包括：歌舞表演、體育比賽、手工藝製作等。青少年們在遊藝會上表現出色，展現了他們的才華。

九五年八月九日

九五年八月九日

【本報訊】九五年八月九日，九五年八月九日。據悉，九五年八月九日是一個重要的日子。九五年八月九日，九五年八月九日。據悉，九五年八月九日是一個重要的日子。

本港新聞

僑校紛紛支持助學運動

增至卅九間

捐出各級助學額申請日期將公佈

【本報訊】僑校紛紛支持助學運動，捐出各級助學額，申請日期將公佈。據悉，目前已有卅九間僑校參加，共捐出各級助學額若干名。申請日期將由教育局公佈。

警務處動用七十五萬元

推行預防麻疹運動

去年採用注射疫苗防止麻疹流行

【本報訊】警務處動用七十五萬元，推行預防麻疹運動。去年採用注射疫苗，防止麻疹流行。目前，警務處正積極籌備，預計今年將動用更多資金，擴大預防範圍。

新加坡國慶紀念

大會堂酒會慶祝

港督戴麟趾蒞會祝賀

【本報訊】新加坡國慶紀念大會堂酒會，港督戴麟趾蒞會祝賀。會中，港督致詞，祝賀新加坡國慶，並對新加坡的發展表示讚賞。

曼谷貿易中心

整修工廠展覽

八月十九日至廿九日舉行

【本報訊】曼谷貿易中心整修工廠展覽，八月十九日至廿九日舉行。展覽將展示各種工業產品，歡迎各界人士參觀。



圖為某項活動的現場情況。

鄧樹椿長公子漢忠

伉儷助學捐款千元

在希爾頓舉行

【本報訊】鄧樹椿長公子漢忠伉儷助學捐款千元，在希爾頓舉行。捐款將用於支持各項教育事業。

學校交安隊暑期活動

綠色班馬線餐舞會

十二晚在希爾頓舉行

【本報訊】學校交安隊暑期活動，綠色班馬線餐舞會，十二晚在希爾頓舉行。活動旨在提高學生的交通安全意識。

善款待領

松秀西街明起暫行封閉

松秀西街明起暫行封閉

【本報訊】松秀西街明起暫行封閉，以便進行道路維修工程。封閉期間，該路段將實施交通管制。

復禮學會

選出新會

職就日誕聖孔月九定

【本報訊】復禮學會選出新會，職就日誕聖孔月九定。新會將繼續致力於弘揚中華文化。

各界捐款防癆

劍總主辦

劍總主辦

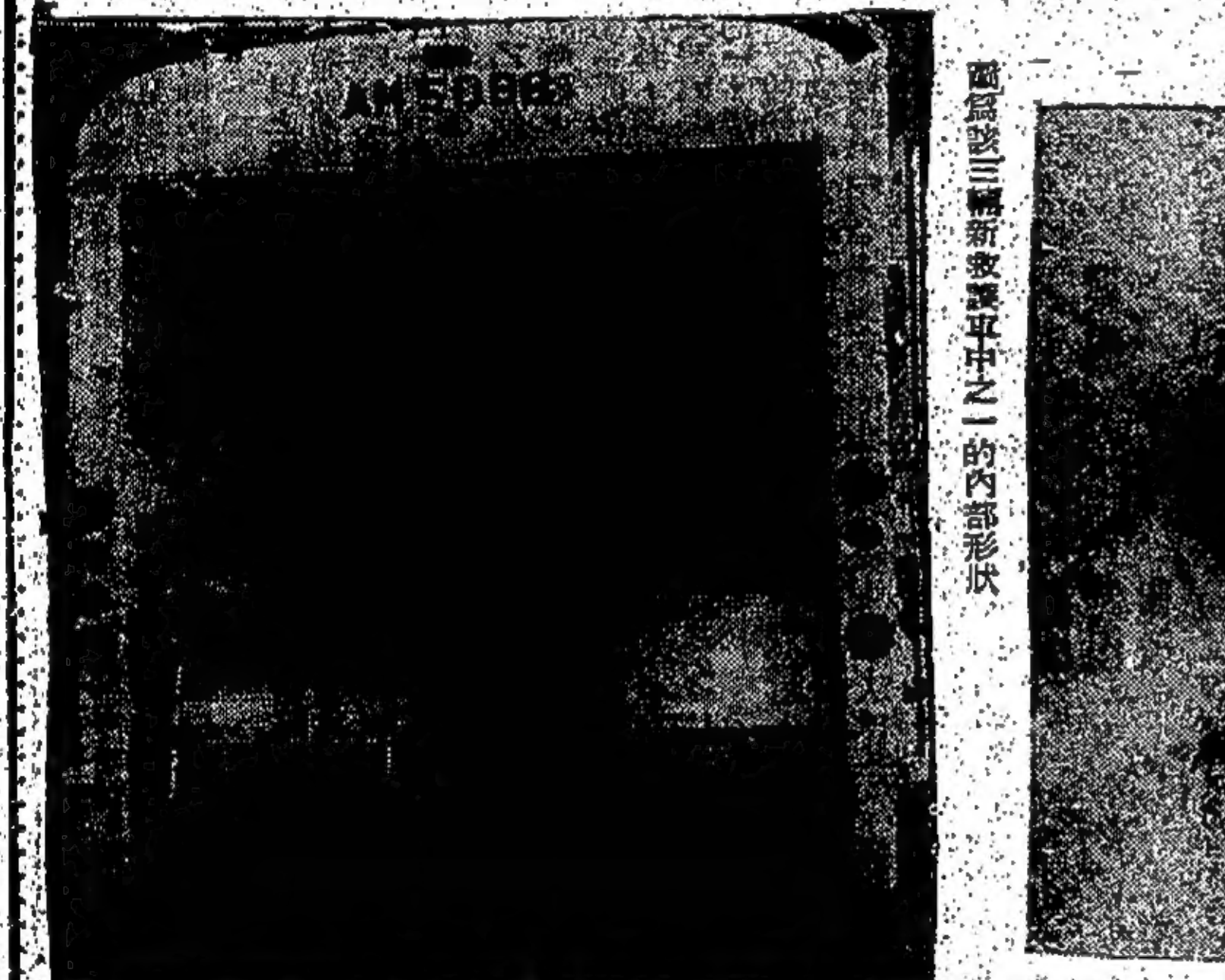
【本報訊】各界捐款防癆，劍總主辦。劍總將將所募款項用於防癆工作。

校際劍擊賽

十一晚開始

在皇仁書院禮堂舉行

【本報訊】校際劍擊賽，十一晚開始，在皇仁書院禮堂舉行。比賽將吸引各校學生參加。



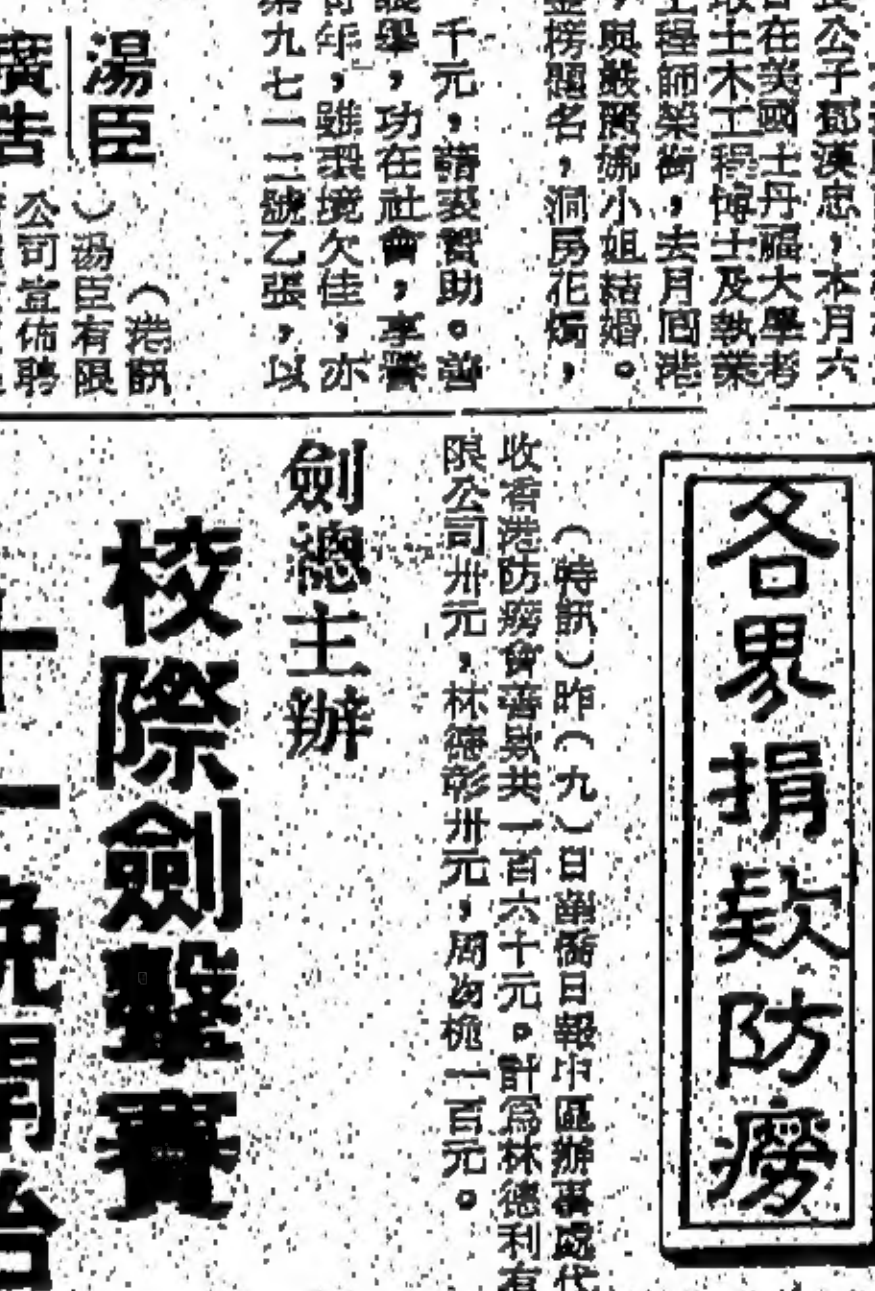
圖為某項活動的現場情況。



圖為某項活動的現場情況。



圖為某項活動的現場情況。



圖為某項活動的現場情況。

商台味下開談討論

【本報訊】商台味下開談討論，討論有關商業發展之建議。與會者將就如何促進商業繁榮進行深入探討。

消防處增設新救

【本報訊】消防處增設新救，以應付日益增加之消防工作。新救將配備先進設備，提高滅火效率。

聖巴西流中學

【本報訊】聖巴西流中學，將於近日舉行校慶活動。屆時將有各種精彩節目，歡迎師生參加。

灣仔及牛頭角新區

【本報訊】灣仔及牛頭角新區，將於近日舉行社區活動。活動旨在增進居民對新區的認識。

多項活動

【本報訊】多項活動，將於近日舉行。包括文化展覽、體育比賽等，歡迎各界人士參加。

康樂活動

【本報訊】康樂活動，將於近日舉行。活動旨在促進市民身心健康，增進社區和諧。

無聲抗議

【本報訊】無聲抗議，將於近日舉行。抗議者將通過靜坐等方式，表達對某項政策的反對。

建興將即塘觀

【本報訊】建興將即塘觀，將於近日舉行。活動旨在展示建興公司的發展成果。

香港政府公報

【本報訊】香港政府公報，將於近日出版。公報將包含有關政府工作的各項信息。

聘女指導員

【本報訊】聘女指導員，將於近日舉行。聘請對象為具有相關經驗之女性人士。

耳聾機

【本報訊】耳聾機，將於近日上市。該設備將為聽覺受損人士提供便利。

香港政府公報

【本報訊】香港政府公報，將於近日出版。公報將包含有關政府工作的各項信息。

香港政府公報

【本報訊】香港政府公報，將於近日出版。公報將包含有關政府工作的各項信息。

香港政府公報

【本報訊】香港政府公報，將於近日出版。公報將包含有關政府工作的各項信息。

香港政府公報

【本報訊】香港政府公報，將於近日出版。公報將包含有關政府工作的各項信息。

香港政府公報

【本報訊】香港政府公報，將於近日出版。公報將包含有關政府工作的各項信息。



當局改採撥款協助

推進行小村鄉界新進

（本報訊）當局為協助小村鄉界新進，特撥款補助，以資發展。此項撥款，係由財政部撥發，由各縣市政府負責執行。其補助對象，為小村鄉界新進，其補助金額，視其人口及經濟狀況而定。此項撥款，將有助於小村鄉界新進之發展，並可促進地方經濟之繁榮。

新學期夏令營閉幕

盼將所學帶返鄉里

（本報訊）新學期夏令營，已於昨日圓滿閉幕。參加夏令營之學生，均表示將將所學帶返鄉里，為鄉里之建設貢獻力量。夏令營期間，學生們不僅學習了各種知識，還參加了各種體育活動，增進了同學之間的友誼。希望他們在學期內，能將所學之知識，應用於實際，為鄉里之建設貢獻力量。

舉行開放日

歡迎居民參觀節目多

（本報訊）某機關為加強與居民之聯繫，特舉行開放日活動。歡迎居民參觀，並設有各種節目，以供居民之參考。開放日活動，旨在讓居民了解機關之運作，並提供居民一個與機關工作人員交流的機會。希望居民能踴躍參加，並提出寶貴之建議。



被告兩弟供述

常遭死者大罵

（本報訊）某案被告之兩兄弟，在法庭上供述，其兄常遭死者大罵。此項供述，引起了社會之廣泛關注。據悉，死者生前與兩兄弟關係不和，常因小事而大罵。兩兄弟在法庭上表示，他們對死者之行為感到無奈，並希望法律能給予公正之判決。

泥士傾卸區

反對者可提出申請

（本報訊）某地泥士傾卸區，因環境污染問題，引起當地居民之不滿。居民表示，該區泥士傾卸，嚴重影響了當地之環境，並對居民之健康造成了威脅。居民要求政府採取措施，停止泥士傾卸，並對該區進行整治。政府表示，將對居民之訴求進行調查，並根據調查結果採取相應之措施。

長洲公學校

錢部建中樂調

（本報訊）長洲公學校，因經費問題，引起社會之關注。據悉，該校經費來源不穩定，導致學校之正常運作受到影響。社會各界呼籲政府增加對該校之撥款，以保障學校之正常運作。政府表示，將對該校之經費問題進行調查，並根據調查結果採取相應之措施。

待招學生學洲長

參觀山大

（本報訊）某機關為招攷學生，特舉行參觀活動。參加參觀之學生，將前往某地參觀，並了解該地之情況。此項活動，旨在讓學生了解社會，並為其未來之學習和發展提供參考。希望學生能通過參觀活動，增進對社會之了解，並為其未來之學習和發展做好準備。

九龍城民政處舉辦

代售中學課本運動

（本報訊）九龍城民政處，為推廣中學課本之代售，特舉辦代售中學課本運動。此項運動，旨在讓學生能以更低之價格購買到所需之課本，並減輕學生之負擔。民政處表示，將對代售課本之商家進行監管，以確保課本之質量，並保障學生之利益。

三歌劇最成功

聖保羅男女中學音樂會

（本報訊）聖保羅男女中學音樂會，因演出三歌劇，獲得社會之廣泛好評。此項音樂會，旨在展示學生之音樂才華，並推廣音樂藝術。音樂會期間，學生們演唱了多首動人之歌曲，並演奏了多種樂器，贏得了觀眾之熱烈掌聲。

林樹春千金出閣

李錦誠林玉珍結婚

（本報訊）林樹春千金，因與李錦誠結婚，引起社會之關注。據悉，林樹春為某知名人士之子女，其千金之出閣，備受矚目。李錦誠為某知名人士之子女，其與林樹春千金之結合，被視為一段佳話。婚禮當日，賓客雲集，場面熱鬧。

英中會考成績優

聖保羅英文夜校

（本報訊）聖保羅英文夜校，因學生在英中會考中成績優異，獲得社會之廣泛好評。此項成績，反映了該校之教學質量，並展示了學生之學習成果。該校表示，將繼續努力，提高教學水平，為學生提供更好的教育機會。

佛敎中學

全部畢業生名單

（本報訊）佛敎中學，因全部畢業生名單公布，引起社會之關注。此項名單，列出了該校歷年來之畢業生姓名，並展示了該校之教學成果。佛敎中學表示，將繼續秉承佛敎精神，為學生提供良好之教育，並為社會培養更多人才。

佛敎中學

全部畢業生名單

（本報訊）佛敎中學，因全部畢業生名單公布，引起社會之關注。此項名單，列出了該校歷年來之畢業生姓名，並展示了該校之教學成果。佛敎中學表示，將繼續秉承佛敎精神，為學生提供良好之教育，並為社會培養更多人才。

佛敎中學

全部畢業生名單

（本報訊）佛敎中學，因全部畢業生名單公布，引起社會之關注。此項名單，列出了該校歷年來之畢業生姓名，並展示了該校之教學成果。佛敎中學表示，將繼續秉承佛敎精神，為學生提供良好之教育，並為社會培養更多人才。

佛敎中學

全部畢業生名單

（本報訊）佛敎中學，因全部畢業生名單公布，引起社會之關注。此項名單，列出了該校歷年來之畢業生姓名，並展示了該校之教學成果。佛敎中學表示，將繼續秉承佛敎精神，為學生提供良好之教育，並為社會培養更多人才。

華僑文化

詩人節慶祝活動

（本報訊）華僑文化，為慶祝詩人節，特舉辦慶祝活動。此項活動，旨在弘揚詩人精神，並推廣華僑文化。活動期間，將舉行各種文藝表演，並展出詩人作品。希望通過此項活動，能增進華僑對詩人精神之了解，並促進華僑文化之繁榮。

華僑文化

詩人節慶祝活動

（本報訊）華僑文化，為慶祝詩人節，特舉辦慶祝活動。此項活動，旨在弘揚詩人精神，並推廣華僑文化。活動期間，將舉行各種文藝表演，並展出詩人作品。希望通過此項活動，能增進華僑對詩人精神之了解，並促進華僑文化之繁榮。

華僑文化

詩人節慶祝活動

（本報訊）華僑文化，為慶祝詩人節，特舉辦慶祝活動。此項活動，旨在弘揚詩人精神，並推廣華僑文化。活動期間，將舉行各種文藝表演，並展出詩人作品。希望通過此項活動，能增進華僑對詩人精神之了解，並促進華僑文化之繁榮。

華僑文化

詩人節慶祝活動

（本報訊）華僑文化，為慶祝詩人節，特舉辦慶祝活動。此項活動，旨在弘揚詩人精神，並推廣華僑文化。活動期間，將舉行各種文藝表演，並展出詩人作品。希望通過此項活動，能增進華僑對詩人精神之了解，並促進華僑文化之繁榮。

The Adventures of Dick Ngan

Part 5

(未完續入第三張第三頁)

(接第三張第二頁)

中學同學 學科和生活知識進修
堅道英文書院主編

生活趣味

said, as he stared at the mirror, "Now walk back and invite your partner. Act like the other boys. Learn to be brave. Now, go back." So he got back to the drawing-room and approached the girl he had early intended to ask.

"May I have the honour to, eh, dance with you?" he asked as if giving a recitation.

The girl replied half-smilingly, "Certainly". Don walked with the girl to the middle of the floor and he felt very happy for it was not so difficult after all, to invite a girl to dance. But just as they held their hands and started to dance, the music stopped. Poor Don. He just stood there like the Statue of Liberty, staring at his partner's eyes.

"Well, shall we dance afterwards?" She suggested and before Don nodded his head, she returned to her seat, leaving Don still standing on the floor, as if rooted to it. A little later, after the shock had worn off, he quickly rushed back to his own seat.

"Did you enjoy your dance?" asked Dick when he got back.

"What dance?" replied Don. "I didn't dance at all. What were you doing all that time you were not on your seat?" Dick was curious.

"I was," Don, leaning forward and cupping his hands over his mouth, whispered, "in the toilet."

"What?" Dick almost shouted and started to laugh but he did not laugh long for he realized the music was about to begin and this time he was going to get the girl who first caught his attention before the other boys did, and even if he had the will to anything, there would be a way for him to succeed. "The word 'failure'," he once told his friends, "doesn't exist in my dictionary." And in later life, Dick's success was largely due to this firm belief of his. Dick could not be described as a stubborn boy if stubborn were to carry a derogatory sense, but when he decided to achieve his object no one could be more stubborn than he.

Thus, when the music began to play Dick stood up, and this in fact surprised everybody a great deal and no less Don, who did likewise. Dick did not even wait to find out what the dance was. He walked to the girl, and as he bowed, his right hand swept across the intervening space between the girl and him, while his left hand was held at his back.

Don, on the other hand, was very successful this time. He walked up to the same girl and invited her. They started dancing although every now and then Don had to apologize to her when he stepped on her shoe, for his nervousness was not completely overcome yet.

Dick was delighted to find that his new partner stood up to his eye level, and she was more attractive than he at first thought. Dick's first impression of her was that of a demure girl, but he soon found that she was also a girl of amiable manners, although she was not too affable at the beginning, perhaps typical of most Chinese girls who were not totally westernized, and were rather conservative. As Dick held her hands, which were small and tender, in contrast to his which were massive and rough, she looked at Dick and said softly, "Is it a slow-waltz?"

"Yes, it is," Dick replied a little nervously, and tried to smile, and added "I didn't know your voice is as pretty as your appearance."

"Very complimentary of you to say so," she gave a gentle smile which made Dick feel rather uneasy for if he was not entranced by her, he would have to consult a psychiatrist.

"Do you like the music?" she asked when found that Dick was speechless.

"Eh, you mean the present music?" Dick looked at her eyes and noticed that unlike the previous girl with whom he had danced, she had not worn any false eye-lashes, and yet her eyes were bright and sharp and they certainly belonged to an intelligent girl. She nodded.

"Oh, yes. This song is Changing Partners - an old favourite by Patti Page. As it is without her singing, it is still good. Do you like it, too?"

"Yes, Patti Page used to be my favourite singer."

"By the way, what's your name?"

"Fidelia. Can you tell yours?"

"Mine is Dick. Dick Ngah. Mother calls me Dicky when she is happy and Dick when I have done something."

"I'll call you Dicky then, but Dick if you step on my shoes." They both started to laugh.

Dick was thinking of what to say next when the music finally came to an end, much to Dick's disappointment for he was hoping to find out more about Fidelia. Why didn't they taped several songs at one time without any interval, he wondered. He escorted her back to her seat, and just as he was about to turn to walk back he whispered, "Thank you."

"You're welcome," replied Fidelia smilingly. On the way back he was thinking of nothing except how beautiful his last partner had been. As he sat down Don joined him. He too appeared to be happy. His nervousness had apparently gone by now. He had obviously been emboldened by the success of his last dance which was admittedly his first.

"What's this dance?" asked Brian.

"I think it's Pachanga," came the quick reply from Dick.

"What's that? Never heard of it before," remarked Don.

"Well, it is supposed to be out of date by now, Ancient One," added Dick, who, although was not a dancing addict as most boys of his age were, had often heard classmates talked about the latest dancing craze.

"I will watch rather than make a fool of myself," Brian tried to explain his reluctance to get up.

"Good, then you can keep me company," came Don's cheerful voice. "Aren't you dancing, Dick?"

"No, I'm not too familiar with the basic steps," which was as truthfully as he could put it, for he had

小學畢業同學

暑期進修專欄

智慧出版社主編

英文算術

LESSON SIX

PRIME NUMBERS, H.C.F. & L.C.M.

I. PRIME NUMBERS

(A) FACTORS

Since $35 = 5 \times 7$, 5 and 7 are each called a FACTOR of 35; and 35 is called the MULTIPLE of 5 and also the MULTIPLE of 7.

(B) NUMBERS

(1) EVEN NUMBER: Number of which 2 is a factor. e.g. 2, 4, 6, 8, ... etc.

(2) ODD NUMBER: Any number which is not even. e.g. 1, 3, 5, 7, ... etc.

(3) PRIME NUMBER: A number is said to be prime if it is divisible only by itself and one.

(4) COMPOSITE NUMBER: A number which is not prime is called a Composite Number. It can be written as the product of two or more Prime Factors.

NOTE: e.g. for example
i.e. that is
etc. et cetera

(C) INDEX NOTATION

(i) 8×8 is written as 8^2 , called "8 squared" or "the square of 8".

(ii) $8 \times 8 \times 8$ is written as 8^3 , called "8 cubed" or "the cube of 8".

(iii) $8 \times 8 \times 8 \times 8 \times 8 \times 8$ is written as 8^6 , called "8 to the power 6" or "the 6th power of 8".

In the symbol, 8^6 , 6 is called the index.

(D) PRIME NUMBERS within 100

| | | | | | |
|----|----|----|----|----|----|
| 2 | 3 | 5 | 7 | 11 | 13 |
| 17 | 19 | 23 | 29 | 31 | 37 |
| 41 | 43 | 47 | 53 | 59 | 61 |
| 67 | 71 | 73 | 79 | 83 | 89 |
| | | | | 97 | |

EXAMPLE 1

Express 2310 in prime factors.

SOLUTION: $2310 = 2 \times 3 \times 5 \times 7 \times 11$

ANSWER: $2310 = 2 \times 3 \times 5 \times 7 \times 11$

EXAMPLE 2

Find the sum of the prime numbers between 70 and 90.

SOLUTION: The required sum of the prime numbers between 70 and 90
 $= 71 + 73 + 79 + 83 + 89 = 322$

ANSWER: The required sum is 322.

(A) HIGHEST COMMON FACTOR (H.C.F.)

A number which is a factor of two or more given numbers is called a COMMON FACTOR of these numbers. The greatest or highest number which is a common factor of two or more given numbers is called their HIGHEST COMMON FACTOR or H.C.F.

EXAMPLE 3

Find the H.C.F. of 36, 48 and 96.

SOLUTION: $36 = 2^2 \times 3^2$ $48 = 2^4 \times 3$ $96 = 2^5 \times 3$
The highest power of 2 which is a factor of each number is 2; the highest power of 3 which is a factor of each number is 1, and there is no other common factor.

Therefore, the H.C.F. = $2^2 \times 3$ i.e. 12.

ANSWER: The required H.C.F. of 36, 48 and 96 is 12.

only mastered a few dances the night before. Although he danced as though he had had years of experience behind him, he had never been to any dancing party before this one. This Don was not the only person who danced the first time in his life that night.

"How was your partner?" Dick turned to Don.

"Very charming, I must say. You know social too," answered Don. "What about yours?"

"Mine is ravishing. She looks very sweet."

"I guess she..."

"What's her name? Did you ask her?"

"Fidelia."

"Philadelphia?"

"No, no, Fidelia... F-i-d-e-l-i-a. Fidelia."

Got it?"

"Nice name I must say."

"You mustn't."

"Why not?"

"It's not a nice name. It's the nicest name," emphasised Dick. "What's the name of your partner?"

"Her name is, well why do you want to ask?"

"Well, you've asked mine."

"Her name is, damn it, I have forgotten. It is us, well, you know, how it was, I was so delighted to be dancing with her I failed to remember her name."

"Could it be that she didn't tell you her name, or you didn't ask her?"

"Could be. I think must be. Surely I am not that forgetful."

"Why not? When a girl captures your heart you live in a dream world. You don't really exist."

"Have you been in love, Dick?"

"What a question to ask!"

"Now supposing she had told me her name before, and if I ask her again she would know I am feeble-minded. How do I get out of this mess?"

EXAMPLE 4

Find the largest number which is a factor of the numbers 252, 528 and 1008.

SOLUTION: $252 = 2^2 \times 3^2 \times 7$ $528 = 2^4 \times 3 \times 11$ $1008 = 2^5 \times 3^2 \times 7$

ANSWER: The required largest number is $2^2 \times 3^2 \times 7 = 168$.

(B) LOWEST COMMON MULTIPLE (L.C.M.)

A number which is a multiple of two or more given numbers is called a COMMON MULTIPLE of these numbers.

The least or lowest number which is a common multiple of two or more given numbers is called their LOWEST COMMON MULTIPLE. (L.C.M.)

EXAMPLE 5

Find the L.C.M. of 18, 24 and 36.

SOLUTION: $18 = 2 \times 3^2$ $24 = 2^3 \times 3$ $36 = 2^2 \times 3^2$
Therefore, the required L.C.M.
 $= 2^3 \times 3^2 = 8 \times 9 = 72$

ANSWER: The L.C.M. of 18, 24 and 36 is 72.

EXAMPLE 6

Write down in index form the L.C.M. of $2^2 \times 3 \times 5$; $2^5 \times 7 \times 11$; $2 \times 11^2 \times 13$.

ANSWER: The required L.C.M. is $2^5 \times 3 \times 5 \times 7 \times 11 \times 13$.

EXAMPLE 7

Find the least number such that the remainder is 4 when it is divided either by 15, or by 25 or by 35.

SOLUTION: The L.C.M. of 15, 25 and 35 is $3 \times 5^2 \times 7$ i.e. 525

ANSWER: The required number is $(525 + 4)$ i.e. 529.

EXERCISE 6

(1) If 88, 144, and 452 are each divided by the same number, the remainder is 4. What is the greatest possible value of the divisor? (1)

(2) Find the least number such that the remainder is 3 when it is divided either by 12, or by 18 or by 32. (2)

(3) Divide the L.C.M. of 12, 18 and 20 by their H.C.F. (3)

(4) Which of the following numbers is a common multiple of 14 and 70? 48, 72, 96, 108, 140, and 214. (4)

(5) Write down the sum of the prime numbers between 70 and 80. (5)

(6) Find the smallest number which is a multiple of each of the numbers 70, 140 and 420. (6)

(7) What is the least number of milk which is an exact number of 5 gallons. 2 pints; 2 gallons 5 pints; 1 gallon 4 pints and 4 gallons. (7)

(8) Find the smallest common multiple of 12 and 18 which is dividible by 7. (8)

(9) Find the difference between the L.C.M. and H.C.F. of 36 and 48. (9)

(10) Find the L.C.M. of the numbers 2, 3, 4, 7, 16, 28 and 42. (10)

練習六

- 若88, 144及452同為某一數所除, 餘數皆為4, 問該數之最大數為何?
- 求以12或18或32所除, 餘數皆為3之最小數。
- 試將12, 18及20之H.C.F., 求其L.C.M.。
- 在下列各數中, 那一數是14及70之公倍數? 48, 72, 96, 108, 140及214?
- 將70與80兩數之質數之和。
- 求一最小數, 使其為70, 140及420之倍數。
- 求小量之牛奶, 使之恰能以完整數目分為每份5加侖2品脫, 或2加侖5品脫或1加侖4品脫者。
- 求可被7整除之12與18兩數之公倍數。
- 求36與48兩數之L.C.M. 與H.C.F. 之差。
- 求2, 3, 4, 7, 16, 28及42之L.C.M.。

"Can you point her out to me. Probably I know her."

"She is dancing now, wait, let me see. There she is, with the boy with a pink shirt."

"She has short hair, hasn't she?"

"That's right."

"No, I don't know her. But you can always ask Alice what her name is."

"All right, I'll ask her to dance the next number. But where is she?"

"The fourth on the left of Catherine."

"But that's not Alice."

"Don't tell me I don't know my own sister."

"You mean the one with the long hair?"

"That right."

"You know cosmetics are such an effective transformer!"

"You're telling me."

Dick turned round to talk to Brian, for it suddenly dawned upon him that both Don and himself had been monopolizing the conversation to the exclusion of others, and it would not be good etiquette if Dick did not encourage Brian to join in the conversation even if the topic had to be changed.

"But Brian was not on his seat. Just then the music stopped and a little later Brian returned. The next dance started, and Don walked directly to her, Alice was, Dick, on the other hand, had wanted to dance with Fidelia, but he saw Bill asking her to dance. "Bill had been eyesight," thought Dick.

"Bill competition as a waltz singer."

工人世界

勞工處於六月中進行統計所得

工業就業人數增加

空缺仍有一萬多個

工業經營增至一三、一五三

受僱人數共五三、三三五

勞工處於六月中進行統計所得，工業就業人數增加，空缺仍有一萬多個。工業經營增至一三、一五三，受僱人數共五三、三三五。

勞工處於六月中進行統計所得，工業就業人數增加，空缺仍有一萬多個。工業經營增至一三、一五三，受僱人數共五三、三三五。

小型巴士司機就業

一般觀察前途樂觀

有人採取分帳方式與車主合作

由於小型巴士司機就業，一般觀察前途樂觀。有人採取分帳方式與車主合作。

由於小型巴士司機就業，一般觀察前途樂觀。有人採取分帳方式與車主合作。

本港印染工業發展迅速

就業工人五年來增三倍

公司工及判工制工作均長期保持穩定

本港印染工業發展迅速，就業工人五年來增三倍。公司工及判工制工作均長期保持穩定。

本港印染工業發展迅速，就業工人五年來增三倍。公司工及判工制工作均長期保持穩定。

僱主關心工人

促進實際福利

工人情緒提高

僱主關心工人，促進實際福利，工人情緒提高。

僱主關心工人，促進實際福利，工人情緒提高。



在工業界裏，工人工作忙，生活苦。

在工業界裏，工人工作忙，生活苦。...

在工業界裏，工人工作忙，生活苦。...

在工業界裏，工人工作忙，生活苦。...

在工業界裏，工人工作忙，生活苦。...

在工業界裏，工人工作忙，生活苦。...

在工業界裏，工人工作忙，生活苦。...

在工業界裏，工人工作忙，生活苦。...

在工業界裏，工人工作忙，生活苦。...

在工業界裏，工人工作忙，生活苦。...

在工業界裏，工人工作忙，生活苦。...

在工業界裏，工人工作忙，生活苦。...

在工業界裏，工人工作忙，生活苦。...

在工業界裏，工人工作忙，生活苦。...

鳳鳴劇團

費經募會助援藥醫際國為

續戲平太今！滿

演院

劇導幕五本全烈節勇英拉可歌可

鐘响正時八準

經理：徐時

編劇：葉紹德

龍劍雲 梅雪詩 呂雪蘭 朱劍丹 江雪蘭

謝雪心 楊雪蘭 楊雪蘭

飛飛飛

七全

門李一德

龍子王

九點半

女俠山荒

淚倫天

美宮麗

巴204A 東大九

士402C 道統

後最天今

片門騰勝特彩七

破迷魂陣

風流特務勇

關 森愛 甸 施南 瑞瑞 田屈

場早天今

龍狂

寶殿天今

寶戰 奪 陽

顧士瑞堂

場正天今

五鶴鴻飛

狼門虎飛

玫瑰芍藥海棠紅

巨無敵公司

蕭芳芳 呂奇

薛家燕 蘇珊

黃堯 大傑作

紅星 汪明荃

小生 石修

芳芳的甜美 呂奇的魅力 蕭芳芳的演技 蘇珊的演技 薛家燕的演技 黃堯的演技 大傑作的演技

都令人傾倒 使觀衆着迷

石修 芳芳 蘇珊 蕭芳芳 呂奇 薛家燕 黃堯 大傑作

都令人傾倒 使觀衆着迷

龍子王

九點半

女俠山荒

淚倫天

美宮麗

巴204A 東大九

士402C 道統

後最天今

片門騰勝特彩七

破迷魂陣

風流特務勇

關 森愛 甸 施南 瑞瑞 田屈

場早天今

龍狂

寶殿天今

寶戰 奪 陽

顧士瑞堂

場正天今

五鶴鴻飛

狼門虎飛

玫瑰芍藥海棠紅

巨無敵公司

蕭芳芳 呂奇

薛家燕 蘇珊

黃堯 大傑作

紅星 汪明荃

小生 石修

芳芳的甜美 呂奇的魅力 蕭芳芳的演技 蘇珊的演技 薛家燕的演技 黃堯的演技 大傑作的演技

都令人傾倒 使觀衆着迷

石修 芳芳 蘇珊 蕭芳芳 呂奇 薛家燕 黃堯 大傑作

都令人傾倒 使觀衆着迷

龍子王

九點半

女俠山荒

淚倫天

美宮麗

巴204A 東大九

士402C 道統

後最天今

片門騰勝特彩七

破迷魂陣

風流特務勇

關 森愛 甸 施南 瑞瑞 田屈

場早天今

龍狂

寶殿天今

寶戰 奪 陽

顧士瑞堂

場正天今

五鶴鴻飛

狼門虎飛

鳳鳴劇團

費經募會助援藥醫際國為

續戲平太今！滿

演院

劇導幕五本全烈節勇英拉可歌可

鐘响正時八準

經理：徐時

編劇：葉紹德

龍劍雲 梅雪詩 呂雪蘭 朱劍丹 江雪蘭

謝雪心 楊雪蘭 楊雪蘭

龍子王

九點半

女俠山荒

淚倫天

美宮麗

巴204A 東大九

士402C 道統

後最天今

片門騰勝特彩七

破迷魂陣

風流特務勇

關 森愛 甸 施南 瑞瑞 田屈

場早天今

龍狂

寶殿天今

寶戰 奪 陽

顧士瑞堂

場正天今

五鶴鴻飛

狼門虎飛

玫瑰芍藥海棠紅

巨無敵公司

蕭芳芳 呂奇

薛家燕 蘇珊

黃堯 大傑作

紅星 汪明荃

小生 石修

芳芳的甜美 呂奇的魅力 蕭芳芳的演技 蘇珊的演技 薛家燕的演技 黃堯的演技 大傑作的演技

都令人傾倒 使觀衆着迷

石修 芳芳 蘇珊 蕭芳芳 呂奇 薛家燕 黃堯 大傑作

都令人傾倒 使觀衆着迷

龍子王

九點半

女俠山荒

淚倫天

美宮麗

巴204A 東大九

士402C 道統

後最天今

片門騰勝特彩七

破迷魂陣

風流特務勇

關 森愛 甸 施南 瑞瑞 田屈

場早天今

龍狂

寶殿天今

寶戰 奪 陽

顧士瑞堂

場正天今

五鶴鴻飛

狼門虎飛

玫瑰芍藥海棠紅

巨無敵公司

蕭芳芳 呂奇

薛家燕 蘇珊

黃堯 大傑作

紅星 汪明荃

小生 石修

芳芳的甜美 呂奇的魅力 蕭芳芳的演技 蘇珊的演技 薛家燕的演技 黃堯的演技 大傑作的演技

都令人傾倒 使觀衆着迷

石修 芳芳 蘇珊 蕭芳芳 呂奇 薛家燕 黃堯 大傑作

都令人傾倒 使觀衆着迷

龍子王

九點半

女俠山荒

淚倫天

美宮麗

巴204A 東大九

士402C 道統

後最天今

片門騰勝特彩七

破迷魂陣

風流特務勇

關 森愛 甸 施南 瑞瑞 田屈

場早天今

龍狂

寶殿天今

寶戰 奪 陽

顧士瑞堂

場正天今

五鶴鴻飛

狼門虎飛

華僑教育

一九六九年度 中中會考揭曉

學校考生可同原校詢問成績 自修生可向 民政司署港九各區辦事處查詢 本屆考生 共約達九千餘人 參加學校共九十一間

(本報訊)一九六九年度中中會考成績揭曉，本屆考生共約達九千餘人，參加學校共九十一間。學校考生可同原校詢問成績，自修生可向民政司署港九各區辦事處查詢。

本屆中中會考，由中中會考委員會主辦，旨在為華僑子弟提供一個升學的機會。考試科目包括國文、英文、數學、常識及體育。成績揭曉後，考生可前往各區辦事處查詢。

各區辦事處地址如下：

- 東區民政處：地址：東區民政處，電話：二二八八。
- 九龍深水埗民政處：地址：深水埗民政處，電話：二二八八。
- 旺角民政處：地址：旺角民政處，電話：二二八八。
- 油蔴地民政處：地址：油蔴地民政處，電話：二二八八。
- 九龍城民政處：地址：九龍城民政處，電話：二二八八。
- 觀塘民政處：地址：觀塘民政處，電話：二二八八。
- 新界民政處：地址：新界民政處，電話：二二八八。

私立學校今夏招生 情況未如理想

各校利用暑期進行改革，增添 設備，但教師待遇未有改善，大 部份處在最低薪級中。

(本報訊)本報記者訪問了多間私立學校，發現各校在暑假期間正積極進行改革，包括增添教學設備、改善教學環境等。然而，教師待遇未有改善，大部份教師仍處於最低薪級中。

據悉，由於教育當局對私立學校的監管趨嚴，各校必須在教學質量上有所提升，以爭取家長的認可。但由於經費有限，各校在教師待遇上的投入相對較少，這在一定程度上影響了教師的教學積極性。

官立小學下年度 將否再減學費 目前尚未決定

最近宣佈官立小學下年度減至二元 資助學校將否減費無硬性規定

(本報訊)教育當局最近宣佈，官立小學下年度學費將減至二元。至於資助學校是否減費，目前尚未有硬性規定，將視乎各校的具体情况而定。

教育當局表示，減費的目的是為了減輕家長的負擔，提高教育普及率。對於資助學校，教育當局將根據各校的收入情況和教學質量，酌情決定是否減費。

嶺南中學擴建校舍 增班招收新生

設暑期免費中小進修班 推行暑假康樂活動計劃

(本報訊)嶺南中學為擴充校舍，增班招收新生，並設暑期免費中小進修班，推行暑假康樂活動計劃。學校表示，這些措施旨在提高教學質量，豐富學生的課餘生活。

學校擴建校舍後，將增加多個班級，以容納更多學生。此外，學校還將開設暑期進修班，為學生提供進一步學習的機會。康樂活動計劃則包括戶外運動、文藝表演等，旨在促進學生的身心發展。

港大學生會評議會通過 譴責會長劉石佑

劉氏已辭職由許仁智代理

(本報訊)港大學生會評議會通過譴責會長劉石佑，劉氏已辭職，由許仁智代理。評議會表示，劉氏在任期間未能有效履行職責，導致學生會工作陷入困境。

許仁智在接任後表示，將致力於改善學生會的工作，加強與學生的溝通，並推動校園民主的發展。

香港旅遊協會榮譽代表 二百名留學生獲贈卷軸

參加旅遊協會榮譽代表 參加香港旅遊協會榮譽代表

(本報訊)香港旅遊協會榮譽代表二百名留學生獲贈卷軸，參加旅遊協會榮譽代表。協會表示，這些卷軸將作為留學生的紀念品，並表彰他們在學習和生活中取得的成就。

獲贈卷軸的留學生來自世界各地，他們在過去一年中表現優異，為學校爭得了榮譽。協會希望通過這些卷軸，激發留學生的學習動力，並加強與祖國的聯繫。



談青年學生選擇職業

選擇職業應考慮社會需要 青年學生應具備的素質

(本報訊)談青年學生選擇職業，選擇職業應考慮社會需要，青年學生應具備的素質。文章指出，在選擇職業時，學生應结合自身興趣、專長和社會需求，做出明智的選擇。

文章還強調了青年學生應具備的素質，包括良好的學習習慣、團隊合作精神、責任感和創新能力等。這些素質將有助於學生在未來的職業生涯中取得成功。

東西文化中心獎學金 即日起接受申請

申請資格：凡在港就讀之 華裔學生均可申請

(本報訊)東西文化中心獎學金即日起接受申請，申請資格：凡在港就讀之華裔學生均可申請。獎學金旨在鼓勵優秀學生在學術和藝術方面取得成就。

申請者需提交成績單、推薦信等材料。評委會根據申請人的綜合表現進行評定。獲獎學生將獲得一定數額的獎學金，以支持其進一步的學習和發展。

培中英文書院 招考秋季男女新生

班級：初中一、二、三、四、五、六 入學試：八月十二日(星期日)上午十時

(本報訊)培中英文書院招考秋季男女新生，班級：初中一、二、三、四、五、六，入學試：八月十二日(星期日)上午十時。書院表示，將為學生提供優質的教學環境和豐富的課外活動。

培中英文書院是一所歷史悠久的學校，擁有完善的教育設施和經驗豐富的教師團隊。學校致力於培養學生的學術能力和實踐能力，為他們的未來發展奠定堅實的基礎。

天主教會 聖石英文書院

招考男女新生通告

校址：九龍深水埗九龍道一號。電話：二二八八。

培中英文書院

招考秋季男女新生

校址：香港堅道十一號。電話：二二八八。

明集體育觀摩

本校將於八月十五日舉行體育觀摩活動，歡迎各界人士參加。

天主教大學同學會

本校同學會將於八月二十日舉行週年大會，歡迎同學參加。

九龍總商會英文中學

聯合招生

校址：九龍深水埗。電話：二二八八。

聖修女學校

招收男女新生

校址：九龍深水埗。電話：二二八八。

愛丁堡書院

招收男女新生

校址：九龍深水埗。電話：二二八八。

培英中學

招收男女新生

校址：九龍深水埗。電話：二二八八。

培英中學

招收男女新生

校址：九龍深水埗。電話：二二八八。

培英中學

招收男女新生

校址：九龍深水埗。電話：二二八八。

培英中學

招收男女新生

校址：九龍深水埗。電話：二二八八。

培英中學

招收男女新生

校址：九龍深水埗。電話：二二八八。

培英中學

招收男女新生

校址：九龍深水埗。電話：二二八八。

培英中學

招收男女新生

校址：九龍深水埗。電話：二二八八。

國際英文書院

招收男女新生

校址：九龍深水埗。電話：二二八八。

國際英文書院

招收男女新生

校址：九龍深水埗。電話：二二八八。

芝加高日校

招收男女新生

校址：九龍深水埗。電話：二二八八。

芝加高日校

招收男女新生

校址：九龍深水埗。電話：二二八八。

香港三育英文中學

招收男女新生

校址：九龍深水埗。電話：二二八八。

香港三育英文中學

招收男女新生

校址：九龍深水埗。電話：二二八八。

東南無線電專科男女生

招收男女新生

校址：九龍深水埗。電話：二二八八。

東南無線電專科男女生

招收男女新生

校址：九龍深水埗。電話：二二八八。

真理英文中學

招收男女新生

校址：九龍深水埗。電話：二二八八。

真理英文中學

招收男女新生

校址：九龍深水埗。電話：二二八八。

培英中學

招收男女新生

校址：九龍深水埗。電話：二二八八。

培英中學

招收男女新生

校址：九龍深水埗。電話：二二八八。

香港 瞭望

彼此彼此

「太平港」一役，木子由中環乘船，由中環乘船，由中環乘船...

無可奈何

中環四區大部分用戶，自港幣貶值後，因港幣貶值...

狗馬無情 輪流受氣

九龍有一電力公司，居民如欲用電，必須向該公司...

門牌之風忽然盛行

美與門牌不僅是一種生活趣味，而且是一種藝術，好此道者...

草上飛

近來港九市面，打劫風氣盛行，許多路人之手，被搶劫...

氣溫影響蟋蟀

蟋蟀與門牌不僅是一種生活趣味，而且是一種藝術，好此道者...

門牌之風忽然盛行

美與門牌不僅是一種生活趣味，而且是一種藝術，好此道者...

草上飛

近來港九市面，打劫風氣盛行，許多路人之手，被搶劫...

氣溫影響蟋蟀

蟋蟀與門牌不僅是一種生活趣味，而且是一種藝術，好此道者...

門牌之風忽然盛行

美與門牌不僅是一種生活趣味，而且是一種藝術，好此道者...

草上飛

近來港九市面，打劫風氣盛行，許多路人之手，被搶劫...

氣溫影響蟋蟀

蟋蟀與門牌不僅是一種生活趣味，而且是一種藝術，好此道者...

門牌之風忽然盛行

美與門牌不僅是一種生活趣味，而且是一種藝術，好此道者...

草上飛

近來港九市面，打劫風氣盛行，許多路人之手，被搶劫...

氣溫影響蟋蟀

蟋蟀與門牌不僅是一種生活趣味，而且是一種藝術，好此道者...

門牌之風忽然盛行

美與門牌不僅是一種生活趣味，而且是一種藝術，好此道者...

草上飛

近來港九市面，打劫風氣盛行，許多路人之手，被搶劫...

氣溫影響蟋蟀

蟋蟀與門牌不僅是一種生活趣味，而且是一種藝術，好此道者...

門牌之風忽然盛行

美與門牌不僅是一種生活趣味，而且是一種藝術，好此道者...

草上飛

近來港九市面，打劫風氣盛行，許多路人之手，被搶劫...

氣溫影響蟋蟀

蟋蟀與門牌不僅是一種生活趣味，而且是一種藝術，好此道者...

門牌之風忽然盛行

美與門牌不僅是一種生活趣味，而且是一種藝術，好此道者...

草上飛

近來港九市面，打劫風氣盛行，許多路人之手，被搶劫...

氣溫影響蟋蟀

蟋蟀與門牌不僅是一種生活趣味，而且是一種藝術，好此道者...

門牌之風忽然盛行

美與門牌不僅是一種生活趣味，而且是一種藝術，好此道者...

草上飛

近來港九市面，打劫風氣盛行，許多路人之手，被搶劫...

氣溫影響蟋蟀

蟋蟀與門牌不僅是一種生活趣味，而且是一種藝術，好此道者...

門牌之風忽然盛行

美與門牌不僅是一種生活趣味，而且是一種藝術，好此道者...

草上飛

近來港九市面，打劫風氣盛行，許多路人之手，被搶劫...

氣溫影響蟋蟀

蟋蟀與門牌不僅是一種生活趣味，而且是一種藝術，好此道者...

立 秋

正氣人門，感風寒，發熱，咳嗽，氣喘，喉痛，牙痛，頭痛，腰痛，背痛，手足麻痺，筋骨痠痛，一切風寒感冒，服此藥，立見奇效。

過 後

立 秋

三十年前

生活程度

每人每月

伙食六元

香港社會今昔觀

香港社會，自開埠以來，進步神速，今日之香港，與三十年前，迥然不同。

國華

獻映今天

ADMIRAL YAMAMOTO

太平洋之虎

六十五本

海空生死戰

環球

世界最大戰爭

光天

世界最大戰爭

意滿感甚衆觀

大鬧天宮

皇后

今天

皇都

今天

國際暗殺局

今天

兩祇今天

映明

四場今天

映明

皇后

今天

皇都

今天

國際暗殺局

今天

兩祇今天

映明

四場今天

映明

皇后

今天

皇都

今天

國際暗殺局

今天

兩祇今天

映明

四場今天

映明

華僑文化

公理堂夏令會 着重靈德收益

聖公會夏令會圓滿閉幕

【本報訊】在這次公理堂夏令會中，聖公會夏令會圓滿閉幕。夏令會自六月廿二日開始，至廿九日結束，共計八天。夏令會期間，各教友均能踴躍參加，並獲得不少靈德收益。夏令會中，曾舉行多次聖經研讀、禱告、唱詩、及各項靈修活動。夏令會主席、聖公會牧師、及各教友均表示，夏令會圓滿成功，並獲得不少靈德收益。夏令會中，曾舉行多次聖經研讀、禱告、唱詩、及各項靈修活動。夏令會主席、聖公會牧師、及各教友均表示，夏令會圓滿成功，並獲得不少靈德收益。

意大利藝品展覽

胡百全議員剪綵

【本報訊】意大利藝品展覽，於本月廿二日在華僑會館舉行。胡百全議員親臨剪綵，並致詞歡迎各界人士參觀。展覽中，展出多件意大利名畫、雕塑、及手工藝品。展覽期間，吸引了不少僑胞前往參觀，對意大利藝術之博大精深，表示欽佩。

裸體的陌生人

「家庭主婦協助宣傳」

【本報訊】「裸體的陌生人」展覽，由家庭主婦協助宣傳。展覽中，展出多件裸體人像畫，旨在探討人體之美。展覽期間，吸引了不少僑胞前往參觀，對人體之美，表示欽佩。

性格不穩定的孩子

專家分析原因及研究對策

【本報訊】性格不穩定的孩子，專家分析原因及研究對策。專家指出，性格不穩定的孩子，往往是由於家庭環境、教育方式、及社會因素所致。專家建議，家長應多與孩子溝通，了解其內心世界，並給予適當之引導。同時，學校及社會亦應給予孩子更多之關懷與支持。

防範孩子說謊

「這四種方法有效」

【本報訊】防範孩子說謊，這四種方法有效。專家指出，孩子說謊，往往是由於好奇心、恐懼、或逃避所致。專家建議，家長應多與孩子溝通，了解其內心世界，並給予適當之引導。同時，學校及社會亦應給予孩子更多之關懷與支持。

美的詩畫之韻味

由唐代王維生詩 看淨世詩意

【本報訊】美的詩畫之韻味，由唐代王維生詩 看淨世詩意。王維生詩，意境深遠，韻味悠長。其詩中，多有對自然之描寫，及對人生之感悟。其詩意，往往能引起讀者之共鳴，並給予人以啟迪。

父母心

訓練孩子身手敏捷

【本報訊】父母心，訓練孩子身手敏捷。父母應多與孩子溝通，了解其內心世界，並給予適當之引導。同時，學校及社會亦應給予孩子更多之關懷與支持。

育教玩具

英沈

【本報訊】育教玩具，英沈。育教玩具，旨在提高孩子之學習興趣，並培養其動手能力。育教玩具之設計，應符合孩子之心理特點，並具有教育意義。

從玩具看孩子性格

源

【本報訊】從玩具看孩子性格，源。玩具是孩子的最愛，也是孩子性格之反映。家長應多與孩子溝通，了解其內心世界，並給予適當之引導。同時，學校及社會亦應給予孩子更多之關懷與支持。

展發由子孩讓

如翳

【本報訊】展發由子孩讓，如翳。孩子之發展，應得到社會之重視。社會應給予孩子更多之關懷與支持，並為孩子之發展提供良好之環境。

麗的呼聲攝影講座

攝影攝影十二則

【本報訊】麗的呼聲攝影講座，攝影攝影十二則。攝影是藝術之表現，也是記錄生活之方式。攝影者應多觀察生活，並發揮其想像力，創作出優秀之攝影作品。

八及十六米影片

在港中印即日貨

【本報訊】八及十六米影片，在港中印即日貨。影片是藝術之表現，也是記錄生活之方式。影片應多反映生活，並發揮其想像力，創作出優秀之影片作品。

港北區青年

今晚表演

【本報訊】港北區青年，今晚表演。青年是社會之棟樑，也是社會之希望。青年應多參與社會活動，並發揮其才華，為社會之發展做出貢獻。

美的詩畫之韻味

由唐代王維生詩 看淨世詩意

【本報訊】美的詩畫之韻味，由唐代王維生詩 看淨世詩意。王維生詩，意境深遠，韻味悠長。其詩中，多有對自然之描寫，及對人生之感悟。其詩意，往往能引起讀者之共鳴，並給予人以啟迪。

父母心

訓練孩子身手敏捷

【本報訊】父母心，訓練孩子身手敏捷。父母應多與孩子溝通，了解其內心世界，並給予適當之引導。同時，學校及社會亦應給予孩子更多之關懷與支持。

育教玩具

英沈

【本報訊】育教玩具，英沈。育教玩具，旨在提高孩子之學習興趣，並培養其動手能力。育教玩具之設計，應符合孩子之心理特點，並具有教育意義。

從玩具看孩子性格

源

【本報訊】從玩具看孩子性格，源。玩具是孩子的最愛，也是孩子性格之反映。家長應多與孩子溝通，了解其內心世界，並給予適當之引導。同時，學校及社會亦應給予孩子更多之關懷與支持。

展發由子孩讓

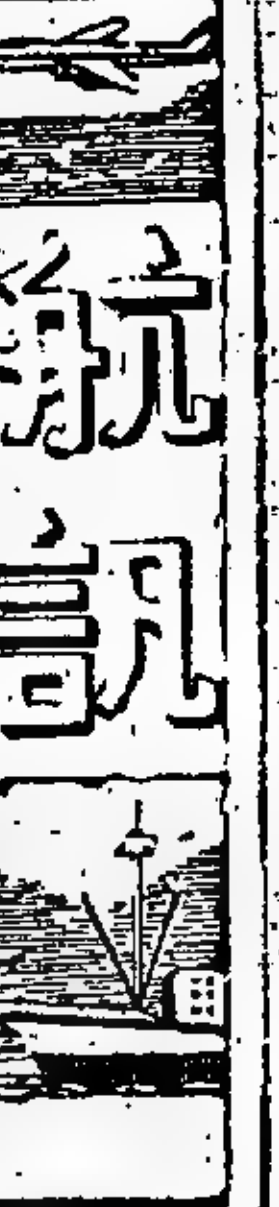
如翳

【本報訊】展發由子孩讓，如翳。孩子之發展，應得到社會之重視。社會應給予孩子更多之關懷與支持，並為孩子之發展提供良好之環境。

麗的呼聲攝影講座

攝影攝影十二則

【本報訊】麗的呼聲攝影講座，攝影攝影十二則。攝影是藝術之表現，也是記錄生活之方式。攝影者應多觀察生活，並發揮其想像力，創作出優秀之攝影作品。



越洋號巨輪

由日本來港將於十三抵港

（特訊）山下新日本郵船株式會社之「越洋號」巨輪，由日本神戶開往香港，定於本月十三日（星期日）下午三時抵港。該輪係由日本郵船株式會社經營，係目前世界最大之郵船，全長四百六十呎，寬六十呎，最高點一百六十呎，總噸位二萬五千餘噸。該輪之設計，係由日本郵船株式會社之設計部所設計，其外觀極為壯麗，且設備完善，服務周到。該輪之航行，將為香港之郵船業帶來一新氣象。

愛德輪 港到六十 往紐 開

（特訊）愛德輪公司之「愛德輪」，由香港開往紐約，定於本月十六日（星期三）下午三時開行。該輪係由愛德輪公司經營，係目前世界最大之郵船，全長四百六十呎，寬六十呎，最高點一百六十呎，總噸位二萬五千餘噸。該輪之設計，係由愛德輪公司之設計部所設計，其外觀極為壯麗，且設備完善，服務周到。該輪之航行，將為紐約之郵船業帶來一新氣象。

芝蘭宜輪 十七抵港

（特訊）芝蘭宜輪公司之「芝蘭宜輪」，由香港開往紐約，定於本月十七日（星期四）下午三時抵港。該輪係由芝蘭宜輪公司經營，係目前世界最大之郵船，全長四百六十呎，寬六十呎，最高點一百六十呎，總噸位二萬五千餘噸。該輪之設計，係由芝蘭宜輪公司之設計部所設計，其外觀極為壯麗，且設備完善，服務周到。該輪之航行，將為紐約之郵船業帶來一新氣象。

施沙力十三到 加

（特訊）施沙力輪公司之「施沙力輪」，由香港開往紐約，定於本月十三日（星期日）下午三時抵港。該輪係由施沙力輪公司經營，係目前世界最大之郵船，全長四百六十呎，寬六十呎，最高點一百六十呎，總噸位二萬五千餘噸。該輪之設計，係由施沙力輪公司之設計部所設計，其外觀極為壯麗，且設備完善，服務周到。該輪之航行，將為紐約之郵船業帶來一新氣象。

海順輪 十五抵港

（特訊）海順輪公司之「海順輪」，由香港開往紐約，定於本月十五日（星期二）下午三時抵港。該輪係由海順輪公司經營，係目前世界最大之郵船，全長四百六十呎，寬六十呎，最高點一百六十呎，總噸位二萬五千餘噸。該輪之設計，係由海順輪公司之設計部所設計，其外觀極為壯麗，且設備完善，服務周到。該輪之航行，將為紐約之郵船業帶來一新氣象。

| 入口輪船預告 | | | | 出口輪船預告 | | | |
|--------|---------------------|-------|------|--------|---------------------|-------|------|
| (船名) | (西名) | (何處來) | (日期) | (船名) | (西名) | (往何處) | (日期) |
| 玫瑰輪 | ROSEVILLE | 美國 | 十日 | 尼士安輪 | INUISAN MARU | 美國 | 十日 |
| 星馬輪 | STAR ALTAIR | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | NUDEA | 日本 | 十日 |
| 拉不拉輪 | LA PLATA MARU | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | TOSEI MARU | 日本 | 十日 |
| 廣山輪 | MITAKA MARU | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | LEXA MAERSK | 日本 | 十日 |
| 廣山輪 | HOSANGER | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | H.K. BEAR | 日本 | 十日 |
| 仙蘭士輪 | SINOUTSKER | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | BADENSTEIN | 日本 | 十日 |
| 仙蘭士輪 | INDIAN MAIL | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | BORUSSIA | 日本 | 十日 |
| 利太輪 | LINDA JR | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | SEIKO MARU | 日本 | 十日 |
| 哈城馬士輪 | HARTVIG MAERSK | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | LINDA JR | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | LOO ANGELES | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | HOSANGER | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | WOODVILLE | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | MARIANNE | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | SEIWA MARU | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | WAI WERANG | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | HOLSTIA | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | LONDON ADVOCATE | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | PAJAH | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | LA PLATA MARU | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | SHOUN MARU | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | HOI SOON | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | SAIKU MARU | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | UNION COMPANION | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | HOLLANDS DIEP | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | INDIAN MAIL | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | WELLINGTON MARU | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | LOS ANGELES | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | YAMAHANA MARU | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | CATHAY | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | MANOUEVERETT | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | OSSIAN | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | TYMURAEVERETT | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | ANKING | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | KYORU MARU | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | TA LEE | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | SHUO MARU | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | WOODVILLE | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | WELLINGTON MARU | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | WAN AN | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | PANDO CAPP | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | TYMURAEVERETT | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | ALASKA MARU | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | KYORU MARU | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | NICHIREI MARU | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | SINOUTSKER | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | VISHVA SHOBHA | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | STAR ALTAIR | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | LOUISIANA MARU | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | HARTVIG MAERSK | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | JAPAN BEAR | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | RAJAH | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | SHINSHO MARU | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | SAIKU MARU | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | MANOUEVERETT | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | PARAGON | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | SCHIBERK | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | RIONEER MING | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | YOSEI SHOBHA | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | WELLINGTON MARU | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | A.CONSTANTIA | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | STRAAT FLORIDA | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | ISE MARU | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | SIAN MARU | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | AMNANA MARU | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | I YUNG | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | CORNA GORA | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | NICHIREI MARU | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | DON JOSE FIGUEREAS | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | EILEEN BAKKE | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | TAILUNGSHAN | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | JAPAN BEAR | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | TRANSOCEAN MERCHANT | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | ISE MARU | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | WL.BRONIEWSKI | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | CRNA GORA | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | TRANSOCEAN SHIPPER | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | MANOUEVERETT | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | TUNG SING | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | DON JOSE FIGUEREAS | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | ARAMIS | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | TRANSOCEAN MERCHANT | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | MIHARA MARU | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | ARAMIS | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | TIKAMPEK | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | MIHARA MARU | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | NAOYA MARU | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | TIKAMPEK | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | FLORIAN CEYNOWA | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | NAOYA MARU | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | STAR ALDEBARAN | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | FLORIAN CEYNOWA | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | RICH TRADER | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | STAR ALDEBARAN | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | NYANZA | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | RICH TRADER | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | STRATHARDLE | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | NYANZA | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | BENLOYAL | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | STRATHARDLE | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | AUGUST CESAREC | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | BENLOYAL | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | PRES.ROXAS | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | AUGUST CESAREC | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | UNKAI MARU | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | PRES.ROXAS | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | SEIWA MARU | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | UNKAI MARU | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | BENHOPE | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | SEIWA MARU | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | KYOSHO MARU | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | BENHOPE | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | MARTINE | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | KYOSHO MARU | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | SAHAR | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | MARTINE | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | TELANON | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | SAHAR | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | PRES.TAPT | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | TELANON | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | HALLBORG | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | PRES.TAPT | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | TIJUCA | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | HALLBORG | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | NIPOO MARU | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | TIJUCA | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | KALAHARI | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | NIPOO MARU | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | EATUGA | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | KALAHARI | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | FUKUO MARU | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | EATUGA | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | TEXAS MARU | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | FUKUO MARU | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | SUSANNE | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | TEXAS MARU | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | KASHIWAHARU MARU | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | SUSANNE | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | KARAKORUM | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | KASHIWAHARU MARU | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | PELLEAS | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | KARAKORUM | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | TEMERAIFF | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | PELLEAS | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | HELIOS | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | TEMERAIFF | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | LONDON MARU | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | HELIOS | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | M.C. ERTTEL | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | LONDON MARU | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | PACIFIC VICTORY | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | M.C. ERTTEL | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | MONTANA | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | PACIFIC VICTORY | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | MYOMAYWA | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | MONTANA | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | NIKKOH MARU | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | MYOMAYWA | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | PERSEUS | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | NIKKOH MARU | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | PRIAM | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | PERSEUS | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | WL.CRONIEWSKI | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | PRIAM | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | SHUSEI MARU | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | WL.CRONIEWSKI | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | AMPAI | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | SHUSEI MARU | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | CECILLIE MAERSK | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | AMPAI | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | PIONEER MOON | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | CECILLIE MAERSK | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | KYOA MARU | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | PIONEER MOON | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | TONAN MARU | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | KYOA MARU | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | VALENTINE | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | TONAN MARU | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | SAMOS | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | VALENTINE | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | PHILIPPINES | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | SAMOS | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | YUNG CHONG | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | PHILIPPINES | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | ARANYA | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | YUNG CHONG | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | MAKEVERETT | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | ARANYA | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | CHINA BEAR | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | MAKEVERETT | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | EURYTHES | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | CHINA BEAR | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | HOEGH DYKE | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | EURYTHES | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | THEODOR FONTANE | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | HOEGH DYKE | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | TIJWANGI | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | THEODOR FONTANE | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | BAVARIA | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | TIJWANGI | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | KYOMI MARU | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | BAVARIA | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | MIKUNI MARU | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | KYOMI MARU | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | LONDON MARU | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | MIKUNI MARU | 日本 | 十日 |
| 洛杉磯輪 | PAPHAEL SEMMES | 日本 | 十日 | 尼士安輪 | LONDON MARU | 日本 | 十日 |

SHOWA LINE

昭和洋行株式會社

加利福尼亞線

直航：羅省、聖地牙哥、三藩市、士托敦

當杜斯輪 八月十二日抵港

富門輪 八月二十日抵港

西北太平洋線：

日令丸 八月十一日抵港

日聖丸 九月十二日抵港

日洋丸 十月十二日抵港

SANKYO LINE

三洋行株式會社

直航：小呂宋

協瑞丸 八月十八日抵港

直航：星加坡

協亞丸 八月十七日抵港

直航：山打根、斗湖

協泰丸 九月五日抵港

協隆丸 八月十四日抵港

協啓丸 八月廿三日抵港

協邦丸 八月廿三日抵港

FUJI LINE

富士輪船株式會社

直航：星加坡

白蓮丸 八月廿三日抵港

白蓮丸 八月廿三日抵港

丸光富

星洲 開港 十五

（特訊）丸光富公司之「丸光富」，由香港開往星洲，定於本月十五日（星期日）下午三時開行。該輪係由丸光富公司經營，係目前世界最大之郵船，全長四百六十呎，寬六十呎，最高點一百六十呎，總噸位二萬五千餘噸。該輪之設計，係由丸光富公司之設計部所設計，其外觀極為壯麗，且設備完善，服務周到。該輪之航行，將為星洲之郵船業帶來一新氣象。

羅哈士總統輪

PHILIPPINE PRESIDENTIAL LINE

直航：羅省、聖地牙哥、三藩市、士托敦

羅哈士總統輪 八月十六日抵港

THE SANKO

ASIA LINE LTD.

直航：星加坡

鷹星丸 八月十二日抵港

司公船輪邦美

AMERICAN LINE

直航：羅省、聖地牙哥、三藩市、士托敦

司公船輪邦美 八月十六日抵港

司公船輪羅由

ROYAL MAIL LINE

直航：羅省、聖地牙哥、三藩市、士托敦

司公船輪羅由 八月十六日抵港

司公船輪基士馬

MAERSK LINE

直航：羅省、聖地牙哥、三藩市、士托敦

司公船輪基士馬 八月十六日抵港

永昌輪船

YONG CHANG LINE

直航：羅省、聖地牙哥、三藩市、士托敦

永昌輪船 八月十八日抵港

國豐快輪

GUO FENG KAI LUN

直航：羅省、聖地牙哥、三藩市、士托敦

國豐快輪 八月十五日抵港

SEA-LAND SERVICE

美國海陸聯運公司

直航：羅省、聖地牙哥、三藩市、士托敦

SEA-LAND SERVICE 八月十五日抵港

捷利輪船

TELLER LINE

直航：羅省、聖地牙哥、三藩市、士托敦

捷利輪船 八月十五日抵港

States Marine Lines

直航：羅省、聖地牙哥、三藩市、士托敦

States Marine Lines 八月十五日抵港

航訊

北歐航空公司宣佈

購超音噴射機九架

一九七〇年冬投入服務

星旅遊局將在港日辦時裝表演

北歐航空公司宣佈，該公司將於一九七〇年冬，購置九架波音七四七型超音噴射機，並將於一九七〇年冬投入服務。該公司發言人表示，該公司現正與波音公司商討購置事宜，預計將於一九七〇年冬購得九架波音七四七型超音噴射機，並將於一九七〇年冬投入服務。該公司現正與波音公司商討購置事宜，預計將於一九七〇年冬購得九架波音七四七型超音噴射機，並將於一九七〇年冬投入服務。

北歐航空公司現正與波音公司商討購置事宜，預計將於一九七〇年冬購得九架波音七四七型超音噴射機，並將於一九七〇年冬投入服務。該公司現正與波音公司商討購置事宜，預計將於一九七〇年冬購得九架波音七四七型超音噴射機，並將於一九七〇年冬投入服務。

汎美工潮大致解決

航機來往日內恢復

汎美航空公司工潮，經各方調解，大致解決。該公司發言人表示，該公司現正與工會商討解決事宜，預計將於近日內恢復航機來往。該公司現正與工會商討解決事宜，預計將於近日內恢復航機來往。

汎美航空公司工潮，經各方調解，大致解決。該公司發言人表示，該公司現正與工會商討解決事宜，預計將於近日內恢復航機來往。該公司現正與工會商討解決事宜，預計將於近日內恢復航機來往。

汎美航空公司工潮，經各方調解，大致解決。該公司發言人表示，該公司現正與工會商討解決事宜，預計將於近日內恢復航機來往。該公司現正與工會商討解決事宜，預計將於近日內恢復航機來往。

汎美航空公司工潮，經各方調解，大致解決。該公司發言人表示，該公司現正與工會商討解決事宜，預計將於近日內恢復航機來往。該公司現正與工會商討解決事宜，預計將於近日內恢復航機來往。

汎美航空公司工潮，經各方調解，大致解決。該公司發言人表示，該公司現正與工會商討解決事宜，預計將於近日內恢復航機來往。該公司現正與工會商討解決事宜，預計將於近日內恢復航機來往。

汎美航空公司工潮，經各方調解，大致解決。該公司發言人表示，該公司現正與工會商討解決事宜，預計將於近日內恢復航機來往。該公司現正與工會商討解決事宜，預計將於近日內恢復航機來往。

汎美航空公司工潮，經各方調解，大致解決。該公司發言人表示，該公司現正與工會商討解決事宜，預計將於近日內恢復航機來往。該公司現正與工會商討解決事宜，預計將於近日內恢復航機來往。

汎美航空公司工潮，經各方調解，大致解決。該公司發言人表示，該公司現正與工會商討解決事宜，預計將於近日內恢復航機來往。該公司現正與工會商討解決事宜，預計將於近日內恢復航機來往。

汎美航空公司工潮，經各方調解，大致解決。該公司發言人表示，該公司現正與工會商討解決事宜，預計將於近日內恢復航機來往。該公司現正與工會商討解決事宜，預計將於近日內恢復航機來往。

汎美航空公司工潮，經各方調解，大致解決。該公司發言人表示，該公司現正與工會商討解決事宜，預計將於近日內恢復航機來往。該公司現正與工會商討解決事宜，預計將於近日內恢復航機來往。



辦學生機票

經驗豐富服務週到

（本報訊）由本報主辦之「一九七〇年夏季學生機票」，現已開始接受報名。該機票由本報主辦，經驗豐富，服務週到，歡迎各界人士踴躍參加。

實業行洋時吉

業務業討商港來

（本報訊）吉時洋行實業公司，現正與香港各界商討業務合作事宜。該公司負責人表示，該公司現正與香港各界商討業務合作事宜，預計將於近日內達成協議。

國泰輪船招待殘廢兒童

第五級第二員

（本報訊）國泰輪船公司，現正招待殘廢兒童。該公司負責人表示，該公司現正招待殘廢兒童，預計將於近日內完成招待工作。

樂仙

仙山一血

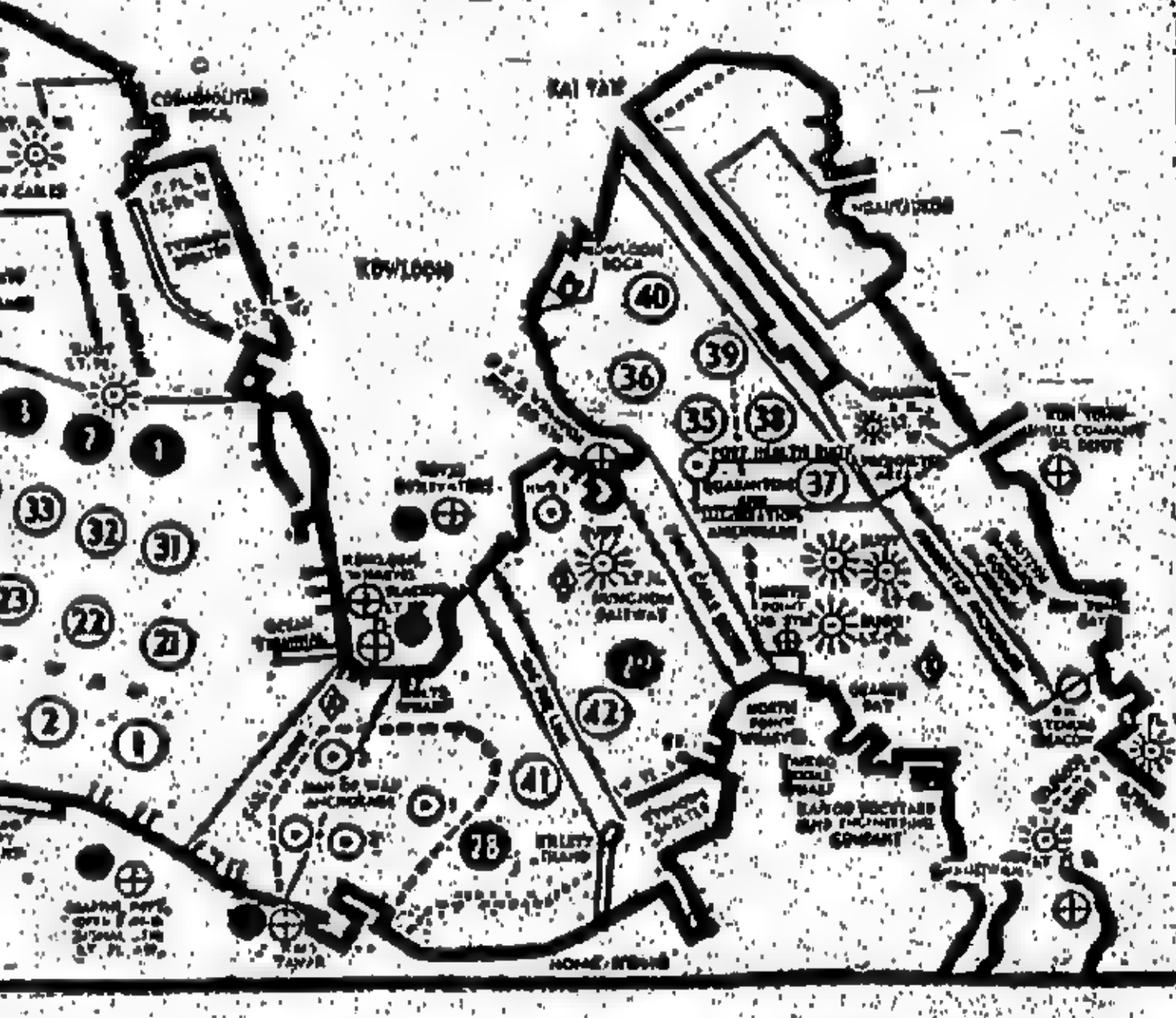
（本報訊）樂仙公司，現正推出「仙山一血」系列產品。該公司負責人表示，該公司現正推出「仙山一血」系列產品，預計將於近日內上市。

輪船停泊處

（本報訊）本報現正提供輪船停泊處資訊。該資訊包括輪船名稱、停泊地點、停泊時間等。

輪船公司電話

（本報訊）本報現正提供輪船公司電話資訊。該資訊包括輪船公司名稱、電話號碼等。



盤絲洞

主演：何情、于情、滿春、風妖、日場、停映

（本報訊）盤絲洞電影，現正上映。該電影由何情、于情、滿春、風妖、日場、停映等主演。

情人的眼淚

主演：張美、愁莫、田歐、崔香、李行、李心、李動

（本報訊）情人的眼淚電影，現正上映。該電影由張美、愁莫、田歐、崔香、李行、李心、李動等主演。



華英京英

（本報訊）華英京英公司，現正推出多款產品。該公司負責人表示，該公司現正推出多款產品，預計將於近日內上市。

尼士狄路和

（本報訊）尼士狄路和公司，現正推出多款產品。該公司負責人表示，該公司現正推出多款產品，預計將於近日內上市。

記遇奇林森

（本報訊）記遇奇林森公司，現正推出多款產品。該公司負責人表示，該公司現正推出多款產品，預計將於近日內上市。

情深

主演：柯俊、雄王、莫愁、劍快

（本報訊）情深電影，現正上映。該電影由柯俊、雄王、莫愁、劍快等主演。

燈絲燈紅

（本報訊）燈絲燈紅公司，現正推出多款產品。該公司負責人表示，該公司現正推出多款產品，預計將於近日內上市。

息價平 算收市價格堅企三二一
英鎊市價報落美鈔美電同報升

[illegible]

維錄錄加價去過錄錄他勢跟升

[illegible]

(七十二) 既得公言請罪於

[illegible]

票，以取得一筆大
同尋常的短期買
LAST SAI
最後成交。這往往
種證券在某一天或
指定時間最後成交

[illegible]

本港內來存
南洋行
至銜。
五角，每個
九角，每個
兌銀九
元光洋
五角。
每個兌
銀五元。
光洋

消息報導如下：
從八月四日至
這一週間的紐約時
現頗為平穩，上萊
而起跌互呈，可
並沒有多大的作響

週一 八二
週二 八一
週三 八一
週四 八一
週五 八一

每箱銀一十二元。
呂宋銀每箱銀四元五角。
刺花銀每箱銀一百七十元。
新舊茶每元兌七角，新舊茶元亦兌五元七角。
花旗銀每元兌六元六角，雪梨銀每元兌六元四角。
銀兩每兩兌十一港元，銀條每兩兌十一元五角。
粉絲每兩兌十二元五角，海蘭每兩兌八港元。

從前洋商來港大客棧，大位市面，靜的，不過越起越靜的天上，上落好幾尺，此而反自彼上，西印度各埠之貨物，在市場出現，風氣漸低，其一是因爲大的市面，已壓到最低點，故亦是

供量續疎 常強勁。大陸果品雖則續有新貨抵港沖場，惟是到量仍疏少。至於成價方面依然無甚移動。

菲匯仍淡

台匯轉堅

(特訊)日匯報一
大·式五，即在日交
一萬日鈔，在港收港元
百六十一元貳角五分
即，在港收港幣一百九十九元，披照成式八九·三三，在港收港幣一百九十九元，披照成式八九·三三，在港收港幣一百九十九元，披照成式八九·三三

五在港收港幣一百五十元

五角、日銀仍漲、日
幣貶釋
九年紐約股市使用舊式
而報價緩慢之報價機、
當時日銀之漲一百六
十點、

動用新式報價機，但由

於教授衆多，亦起報成
交達一百四十三分。
LEADERS——頭
導者，這是個別，一
類或一類以上股票，它
們的表現，其他股票以
之爲馬首是瞻。（未完）

仁市價位立，每担二三
九十錢或二百八十五錢
之閒。

燕羽行情，業已趨
高。大粒者每担三百
兩中粒者每担二百
十錢細粒者每担一百
十五錢。

魚行級

魚供 升報價

做五元五角 多到五元四角
一級鯪魚等每斤五元五角
二級鯪魚零售每斤四元七角
多到五元四角
發價每斤五元
二級鯪魚零售每斤四元七角
值每斤四元七角

大條鯪魚零售每斤

約股票市勢述評

五角），中大條鯪魚零售每斤三元六角，（批發每斤三元一角）。

（上述爲中環街市躉價，並非淨魚肉價）

跌互呈變化微少

過，大位市的處勢，已

茲將本週各天杜曉斯工業股平均指數，走勢列表如下：

在週末剛開收市後，傳來法郎貶值的消息，於是典型的週末市況，與及交授之大為創市，乃是典型的週末市況。至於週五輕微的上升，交授亦隨之而告增，在週三及週四上揚，在週二亦告強復，另方面的信心亦當回復。另一方面而言，本沒有任何足以刺激大位市的經濟消息，此可能是造成大位市趨勢平穩的原因。

八八
上昇四點六五

上昇一點八九
下墜一點八一
上昇的主眼，另一些人則持比較謹慎的態度，認為大位市仍未建立好，還是一點小心點才好，更有一些則是個別性的股票，在上週急回昇勢，在週五急回昇勢，有如何深刻的影响。

過情況要看下週一的現才知。

全通社氏工業股數下跌二點一三，鐵股收跌收市於九七八一，共下跌一點五

FIRST 1500

國寶 **金陵** **金華** **皇宮** **實聲** **華都**

第23天映

任它千帆 **尋浪！** **穩坐釣魚船！**

映咁耐 **滿咁耐** **憶得一名**

睇再睇

MARSHALL FOX

入鑒佳作
在由天起
報倫島晚
陸海表
周旭江

監製
黃卓漢

DRAGON INN

今晚
娛樂黃金
荷李京華
活樂都
午夜
場映
虎胆

白石
鷹雋
主演

一天全綫五場

張 柯 楊 李
美 雄 俊 羣 華

主演 活伊奇 士連
映放期下
電鐘 閱 神

民國

巨國邵今最
片語氏天後

紅伶淚

七彩鬧春
(廉收座價)

凌波
李麗華
關山
主演

映放天明
湖江雲劍神

凌波 李麗華 關山
天明 劍神

七彩闊幕
(廉收座價)
主演
映
湘江

凌波 李麗華 關山 主演
映放天明
湘江震劍神

1990

華僑日報

本報地址：新加坡大馬路門牌一百零二號
電話：二二二二
零售每份五分
本埠每月一元二角
外埠每月一元五角
廣告刊例：第一版每行一元，第二版每行八角，第三版每行六角，第四版每行四角。長期廣告另議。

遺失

遺失聲明：本人不慎遺失私章一枚，聲明作廢。失主：張三。

遺失聲明：本人不慎遺失身分證一張，號碼為123456，聲明作廢。失主：李四。

聘請

聘請女工：本廠因業務需要，現聘請女工若干名，待遇從優。有意者請洽：12345678。

聘請司機：本公司現聘司機一名，要求：高中畢業，持有執照，待遇從優。有意者請洽：87654321。

徵求

徵求教職：本學校現徵求各科教職，待遇從優。有意者請洽：98765432。

徵求會計：本公司現徵求會計一名，待遇從優。有意者請洽：56789012。

遺失

遺失聲明：本人不慎遺失私章一枚，聲明作廢。失主：張三。

遺失聲明：本人不慎遺失身分證一張，號碼為123456，聲明作廢。失主：李四。

遺失

遺失聲明：本人不慎遺失私章一枚，聲明作廢。失主：張三。

遺失聲明：本人不慎遺失身分證一張，號碼為123456，聲明作廢。失主：李四。

員教請聘

聘請教職：本學校現徵求各科教職，待遇從優。有意者請洽：98765432。

聘請會計：本公司現徵求會計一名，待遇從優。有意者請洽：56789012。

業就民移國美大拿加

移民服務：本機構專辦各類移民，手續簡便，收費低廉。有意者請洽：12345678。

津貼教師

聘請教職：本學校現徵求各科教職，待遇從優。有意者請洽：98765432。

員職級高

聘請教職：本學校現徵求各科教職，待遇從優。有意者請洽：98765432。

員職級高

聘請教職：本學校現徵求各科教職，待遇從優。有意者請洽：98765432。

員職級高

聘請教職：本學校現徵求各科教職，待遇從優。有意者請洽：98765432。

打字

打字服務：本機構專辦各類打字，字跡清晰，交貨迅速。有意者請洽：12345678。

狗

狗隻出售：本處現有各類名犬出售，品種純正，價格公道。有意者請洽：98765432。

狗

狗隻出售：本處現有各類名犬出售，品種純正，價格公道。有意者請洽：98765432。

狗

狗隻出售：本處現有各類名犬出售，品種純正，價格公道。有意者請洽：98765432。

狗

狗隻出售：本處現有各類名犬出售，品種純正，價格公道。有意者請洽：98765432。

英瑞

英語培訓：本機構專辦各類英語培訓，提高聽力，強化口語。有意者請洽：12345678。

文心藝苑

文藝培訓：本機構專辦各類文藝培訓，包括書法、繪畫等。有意者請洽：98765432。

求精數專

數學培訓：本機構專辦各類數學培訓，提高計算能力，解決難題。有意者請洽：12345678。

香港鋼琴學院

鋼琴培訓：本學院專辦各類鋼琴培訓，培養音樂人才。有意者請洽：98765432。

會話

會話培訓：本機構專辦各類會話培訓，提高溝通能力。有意者請洽：12345678。

瑞生隆五金行

五金用品：本行專營各類五金用品，品質優良，價格公道。有意者請洽：12345678。

徵求

徵求教職：本學校現徵求各科教職，待遇從優。有意者請洽：98765432。

徵求

徵求教職：本學校現徵求各科教職，待遇從優。有意者請洽：98765432。

徵求

徵求教職：本學校現徵求各科教職，待遇從優。有意者請洽：98765432。

徵求

徵求教職：本學校現徵求各科教職，待遇從優。有意者請洽：98765432。

樓房

樓房出售：本處現有各類樓房出售，環境優美，交通便利。有意者請洽：12345678。

樓房

樓房出售：本處現有各類樓房出售，環境優美，交通便利。有意者請洽：12345678。

樓房

樓房出售：本處現有各類樓房出售，環境優美，交通便利。有意者請洽：12345678。

樓房

樓房出售：本處現有各類樓房出售，環境優美，交通便利。有意者請洽：12345678。

三時，新聞簡報，粵曲，十載落花夢（陳錦棠、鍾麗聲）。

九時，播映國慶劇。
十二時十五分，新聞及天氣報告，三十分，粵語長片「綠頭世界」胡楓、林鳳主演。
二時十五分，卡連片，卡爾，三十分，編劇依「搬遷風雲」(下)。
三時十五分，新聞及天氣報告，三十分，粵語長片「綠頭世界」胡楓、林鳳主演。
五時十五分，卡連片，卡爾，三十分，編劇依「搬遷風雲」(下)。
七時十五分，新聞及天氣報告，三十分，粵語長片「綠頭世界」胡楓、林鳳主演。
九時，播映國慶劇。
十二時十五分，新聞及天氣報告，三十分，粵語長片「綠頭世界」胡楓、林鳳主演。
二時十五分，卡連片，卡爾，三十分，編劇依「搬遷風雲」(下)。
三時十五分，新聞及天氣報告，三十分，粵語長片「綠頭世界」胡楓、林鳳主演。
五時十五分，卡連片，卡爾，三十分，編劇依「搬遷風雲」(下)。
七時十五分，新聞及天氣報告，三十分，粵語長片「綠頭世界」胡楓、林鳳主演。
九時，播映國慶劇。

證三生，良緣盡天賜。花田一夜風和雨，飄出
是前國魂的傳仙偶。我此生（生）是前，
情花引我覓，你疏離仙偶時有多何如，喜語山前
有連理枝，我願求救女嫁予人，甘向碧松空倚傍
，（旦唱中板）莫非是前生註定紅絲千線繫，相
花，苦若柔腸寸斷，藕分藕，從此天涯海角，何忍
情絲斷斷，情絲，儘自開，我手誤停雲何可追
情絲斷斷，（花）只俱候門入，深如海，嘆
句害人語，誤盡幾許，姊妹。

九龍城寨三馬路向南四
窗架快鐵三連三浴廁
四睡櫃工房冷氣單位齊
千三百呎內完成

高佔洋樓售

屋村花園
山東側街花園街6062
四睡客五百五十呎地
長交吉文咸西街八十二
電四三六〇壹一陳君洽

九龍佐理道馬路全
十號十三樓 時代裝廠

電話
K8557
K8584

鴻星
現貨樓分
裕洽處

刊在第六張
第三頁

華僑日報

(每段)
大字四個
細字四十

本報總社
電掛：李浩道、李
電話：式九〇八號
電掛：香港銀行樓下
電話：式食零六三三號
本報中區分處
駐角東馬路S號
電話八四〇七九
本報旺角辦事處
駐角東馬路S號
電話八四〇七九
九龍代理佐敦道碼頭
船渡碼頭等處
集益號

仙遊張發第一組第十四
 立銀一千二百元，大
 大安公司 馮岳丈
 鳴謝佐敦道44號三樓A
 領長壽金
 家嚴潘張飛雲公星翁
 福利會發第七股之
 立銀一千二百元，大

大安公司

聘請教師

事務所

聘售

3 表親溫盛近世蒙發第
二股三才爾金
千銀合元土東海

4 姐丈陳華逝世敬第
二股拾元 次福金登
千津拾元 次福金登
大寶拾元 次福金登

香港

徵聘
會計工作
打字迅速
無分錢四
字能獨立
宇能獨立

千禧拾元第二街0711
順

男另附傳送世亞五第
一股66次福金登

鳴謝西區
事務所
文級
五月服滿
元薪機熟
起男之簿
分男七運
之四記

學：一二九元
五六二元
分六次選

領長壽金

福利會第六次
長亮寺百伍員九
紅湖街拾新大
龍崗八樓錦鴻
C座181號
五樓並
收封而註明一二級文憑
一如於本年九月廿三日
未拔約晤則申請作
深論

052
054
056
057
058
059
060
063
065
068
070
071
074
077
079
080
081
082
083
084
085

1003
1004
1005
1006
1007
1008
1009
1010
1013
1015
1016
1017
1018
1021
1022
1023
1025
1019
1029
1043
1044

914 972
920 973
924 974
925 976
926 977
927 979
929 981
931 983
932 984
936
941
944
948
950
953
954
955
966
967
969
970

| | | |
|---|-----|--|
| 5 | 784 | |
| 1 | 791 | |
| 2 | 792 | |
| 3 | 793 | |
| 5 | 794 | |
| 6 | 795 | |
| 2 | 796 | |
| 8 | 797 | |
| 9 | 798 | |
| 0 | 800 | |
| 2 | 801 | |
| 4 | 802 | |
| 5 | 803 | |
| 6 | 804 | |
| 7 | 805 | |
| 9 | 807 | |
| 2 | 808 | |
| 3 | 809 | |
| 9 | 810 | |
| 0 | 812 | |
| 1 | | |

614 675
615 676
616 679
620 681
625 682
627 685
628 686
629 687
631 691
634 692
635 696
636 697
638 698
640 718
644 722
652 723
653 724
658 725
660 726
662 729
665 730

| | |
|---|-----|
| 5 | 199 |
| 6 | 200 |
| 7 | 202 |
| 8 | 203 |
| 1 | 204 |
| 4 | 205 |
| 6 | 208 |
| 7 | |
| 8 | |
| 9 | |
| 1 | |
| 2 | |
| 3 | |
| 4 | |
| 8 | |
| 0 | |
| 1 | |
| 3 | |
| 5 | |
| 7 | |
| 5 | |

| | |
|----|-----|
| 58 | 98 |
| 62 | 99 |
| 63 | 100 |
| 64 | 106 |
| 65 | 109 |
| 66 | 111 |
| 67 | 112 |
| 68 | 113 |
| 72 | 117 |
| 74 | 118 |
| 77 | 120 |
| 78 | 122 |
| 80 | 126 |
| 81 | 128 |
| 82 | 132 |
| 86 | 133 |
| 88 | 134 |
| 90 | 137 |
| 92 | 138 |
| 93 | 139 |
| 95 | 140 |

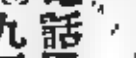
荷李活道總社信箱號碼

生

收購玉器
 古玩字畫金飾
 玉石器高價收購
 每日下午二時至六時
 電話七三三八七

徵求
 啟者本號現因業務擴展，特徵求有志之士，凡具備下列條件者，均可應徵：
 一、年齡十八歲以上，二十五歲以下。
 二、學歷高中以上。
 三、具有商業或管理經驗者優先。
 四、誠實可靠，品行端正。
 有意者請將履歷表及最近二寸照片二張，寄至本號人事課，地址：本市中正路一二三號。截止日期：民國八十七年八月三十一日。

電話通知
九新界
送到試用
價格
95.00



牌亮快
機用兩塵吸膠打掃三

個九種絨毛標名有附
年一用保，務願貴使
理代總

行電線無光陽
0066-22222222-22222222

北角平樓

即買即住

北角濱海街
五號中興大
廈向南現貨
即日有契售
一萬六地盆
辦事處即看
或電工2209
志軍記洽

街帝北·灣瓜土 期第
完成快將 樓大寶東 二料
較比觀參迎歡 靚最料材·平最價訂
租交過平·欸付期分
密219厦大宜廣港香 司公限有業置海東
八方七十六二六·話銀熱地 貳三六二一五

（附註：此等名貴）道坑大磚鋪開

樓星麗

起元飽滿六由

價銀期竹
五兩九千八拾二
棋月後伙入
七十七百四
紙伙入有已

行九百餘呎，有客廳、飯廳、廚房三個，浴室三個，
 廁所兩，工人房，車房，現由香港置地及代理有限公司統一
 新，味噴撲撲，交通利便，易租好住，價格廉宜
 地址：大馬路602室，大行地產有限公司，電話：22317
 地址及代理有限公司，電話：224228

華大都京

第五天今映週四第

影七司公洲歐

7 TIMES

嘉士東莫仙。泰利湯馬士
主演

紅毛精怪

幽會七

最佳劇作 七金剛

過快動行電閃測其鬼神招絕大七

打狸變而從飛運接移生抱羅自
動便財降天地木花瘡肉網投

樂新宵金

七國公報

狂滿今五

和路狄士最新七彩通卡長

歐德禮娛有公限司發行

有人情味

WALT DISNEY'S
Jungle Book
A Musical Fantasy
THEATRE COMPANY PRESENTS

大盤探閱色比賽及無二院
大盤探閱色比賽及無二院

森林奇遇記

劇情

奇比。鳥感友姑比。
老歌一入更七雪。

奇尼晚開
奇晚歌場
國土放

劇主自
中劇依林
盛大錄
錄收
音錄莊
雅錄

實他與手嘩車玩電可比
產名其鏡度賦具動得賽

告廣合聯院影輪首九港

秘



裏裏實實。阿波
極了，很想取一
可是，他想起
不在，我怎麼能
人的東西吃呢？
，他在屋頂上鋪
舒適的地方，躺
息。

過了一會兒，友
獸走進了小木屋
裏，一雙獵豹如
子。獵豹一走進
就驚慌地叫起來
，好像有人到屋
裏來了。」

「好狐狸，別瞎
誰能走到這裏來
算有人來過，那
美味的大餐，也
呀！」狼說。

馬竹

那些小動物物速速看見，立即躲藏起來，所以，肚子更餓得要命，餓急了，如果再不找到食物，牠恐怕要餓死了。

上有一隻蝙蝠在牠的頭上飛來，而且還在短牆的上方，黃鼠狼看見了，立即便跑過去將蝙蝠抓個狼進口裡吃的時候，黃鼠狼要求餵命，黃鼠狼有仇的，現在敵人來，容許我放過呢？」蝙蝠

不可！」這隻足智多謀的蝙蝠立即改口對黃鼠狼說：「黃鼠狼呀，剛才我認識了，我並不是什麼老鼠，我認識黃鼠狼是一隻鼠類中的蝙蝠鼠，請你饒了我的性命吧！」蝙蝠說完了，動也不敢動地躲在一邊，但牠眼是盯著黃鼠狼的，牠預備萬一黃鼠狼走近牠的時候，便和牠搏鬥一會兒。但，只見黃鼠狼靜靜地眼對牠，竟有了無意，便向另一方向走去了！牠說罷，蝙蝠的話話是騙過了牠，於是，蝙蝠又再次脫離了這險境。

這故事的寓意是說，隨機應變，在果敢危急情形下，是需要的。



果，王
碗，肉

[illegible]

叔位呢？

(一) 學萬人敵

在中國的歷史上，周朝之後，是春秋戰國。那時代，羣雄並起，爭奪天下，有所謂「春秋五霸」和「戰國七雄」。到了後來，都分別被秦國所擊敗，於是紛亂的局勢又再統一了。

不幸的是，秦國既然有了天下，它的皇帝——秦始皇——却十分暴虐，對於亡給秦的各國後代，不但不加安撫，反而大舉壓迫，於是到了他兒子——秦二世——時，天下的豪傑紛紛起來，把秦滅掉了。在這個時期的英雄人物中，最後被人所欣賞和感激的，要算趙國王項羽的一生了。

項羽本名叫籍，他的先代是春秋戰國時的楚國人，並且都是統率軍隊的將軍。不過秦滅掉各國以後，項家被誣為普通平民了。項羽年輕的時候，跟隨着他的叔父項梁一起過活。在他的叔父心目中，年輕的項羽十分不長進，因為他既不肯努力讀書，又不擅於舞劍。當項梁責備他的時候，他說：「除了記錄別人的姓名以外，讀書有什麼好處？至於學劍嗎？最好的武術也只能戰勝一人而已。我要學的，是可以戰勝千萬人的方法！」

項梁見侄兒有志氣，心中不禁大喜，於是教他學習劍術和佈置陣地的方法，讓項羽十分用心向學，但過不了個時期，又不再求進步了。

後來項梁因為殺了人，避免官府所追捕，帶了項羽，逃到吳中的地方，並且極力聯絡當地的讀書人和武士，希望一旦事機成熟，可以起來反抗秦始皇。那時候，項羽已經長大，根據史書的描寫，他身高八尺，而且氣力過人，在吳中的其他年輕人，都十分害怕他。

有一次，秦始皇到各地方出巡，途經項羽所住的地方時，他們也在路旁觀看。正當大家都對皇帝的事感到驚異時，項羽告訴他的叔父，不過自此以後，項梁更覺得他的侄兒和一般年輕人不同了。

因為秦始皇的暴虐，各地方的英雄豪傑早已懷怨。在他死後，大眾擁護他兒子年幼無能，紛紛起來造反。當時，項羽所居住地方的太守官（總管整個地方的長官），也想趁時機起義，但被項羽先發制人，把太守和其他的官吏都殺掉了。統率了吳中地方的英雄豪傑八千人，由項梁自己做大將，項羽做助手，起兵攻秦。

在當時舉兵反秦的，還有陳涉和吳廣等，他們聚集了許多軍隊，自立為王，可是兵將雖勇，卻得不到民眾的支持，不出幾個月，都先後失敗了。祇有和項梁同時起義的劉邦，能够逐漸擴大力量，最後和項羽爭奪天下。

項羽跟隨叔父起兵反秦時，才是二十四歲，因為他一向不肯讀書，兵法也不熟習，所以項梁還不敢讓他個人獨當大任。但是他身材高大，而且胆識過人，所以部隊非常信服他。過了半年，他們的軍力，已經由幾千人增加至六七萬了。

當時，項梁的起義，具有很大的號召力。因為他們的先代，在秦末滅六國之前，是楚國的大將軍，他們舉兵反秦，不像陳勝吳廣那末短見，自立為王，卻找了被秦殺害所殺死的楚懷王的孫子，立他為楚王。雖然這時候的楚王，已經毫無權力，但却因此而深得各地的民心，所以楚兵所過之地，敗亡的敗亡，投降的投降。而發自起兵的劉邦，在歷次戰爭都不利之下，他舉兵歸附了項梁。

楚軍在項梁、項羽和劉邦分別率領之下，不但把同時出兵反秦的各地豪傑都先後擊敗，和秦兵交戰，也節節勝利，因此他們逐漸露出了驕態。那時候，有人警告項梁說：「現在的天下還是這麼紛亂，秦兵勢力也還強勁，楚的軍隊每勝一次仗，便多添一點驕氣，這樣下去，難保不會失敗的。」

明子倒家。貓的望在明，
明，亂中明。小頑是

跑入園房去，牠走過自己的牛奶罐前面，見到的還是牛奶奶，便知道還沒有牛奶奶，便知道牠一定未起床，牠靜悄悄地走入明明的睡房，踮便跳上床去，把長的貓鬚伸入明明的鼻孔，一邊「咪咪」地叫，一邊打了一個噴嚏，明明睜了一個，看到是小花坐起來，看到是小花弄他，連忙跑出睡房取了雞毛彈子，這小花要打牠，小花眨不眨眼睛，仍然坐在上，把明明手裏拿雞毛彈子用牙齒咬破背放，明明大聲叫：

「失笑起來，說：『他早起盥臉，粉小花，所以牠來叫醒你。』」

「起後，你便開始染色的壞習慣，現在改掉了，不要打小」

「明明吃完早餐後，依照著期計劃在早上，中午休息，下午要。他坐在書房中花園。他看見小花，牠很有趣，禁不住出花園，一面撲蝶，一面逗弄那些小蝴蝶，幫助明明多採些花粉和蜜食。」

「小花撲得倦了，獨自回到屋子裏。明明的正收拾那些骯髒衣服，預備送到洗衣房，她把一部份衣物，一個大袋子去，再中的留襪和床單來。小花覺得那袋裏有錢，便竊到袋裏來。」

「媽媽收拾好一切，到洗衣店後便回家。洗衣店的老闆見到小花，知道是明明的，便送還給他，又」

「紅絲帶，絲帶磨破，破字條：『小花已斷完，送回府上，但是免收費用。』」

「明明看到這字條，覺得很風趣，便叫媽媽來看。媽媽看完後，微笑地責備明明，說：『你也像小花一樣，需要別人替你做一大掃除，你看著你的衣服，不是也有皺皺嗎？』」

「小花張合著小嘴：『咪咪、咪咪』地叫聲說：『同寬、同寬。』」

「媽媽繼續說：『你的暑期作業是一動也沒有動，不懂得自治，只有我提醒你的時候才做。這種壞習慣不是要消除呢？』」

「小花『咪咪、咪咪』地應聲。明明却堅決地望媽媽，微微點頭。他雙臂抱起小花往書房去，要實行他的暑期計劃了。」

猜 猜 看 謎 底

用具：電話

自然界事物：太陽

花木蘭

小兒女
江南圖



(七五) 李陵他們早有預備，在山谷中，請吐利點收，又謝他多派人馬來協助。



(七四) 可汗也相信木蘭，即派兵士和駱駝至南岸去點牧糧草。



(七三) 在酒樓之際，木蘭假意略示有寵，王委信以為真，便領他拜見胡魯丹。



(七二) 王委已在這時投降，木蘭便利用他，帶他到後帳，給他們酒食。



(七一) 這時，忽聽探馬報說吐利可汗已率領大兵，守住北岸，糧草運過河去。



(八十) 賀延玉對木蘭的才智，甚為賞識，有寵將自己木蘭的女兒嫁給木蘭作兒媳。



(七九) 他們大家便將犯人押到燕山，參見賀延玉，一舉告，轉知朝廷。



(七八) 當吐利可汗在忽忙中，逃回北岸時，阻於木蘭，刺了他一劍，生擒了。



(七七) 李陵見狀，知時機已到，便向漢口放炮，和兵都拼命逃走，大風，頓時軍紀。



(七六) 由於漢口狹窄，人馬行走不便，吐利可汗便決定由自己率領前進。

圖文共賞



(六五) 只見宮殿，漸漸變成一個影子，最後便消失在雲彩中。



(六四) 貼兒害怕，便將一團地，弄到他的石動動他的錢。



(六三) 這時，他發現了貼兒，大聲問道：「你們來這裏幹什麼？」



(六二) 他挑選出要去的生，把他們放在一隻金銀的黑船裏，這些小孩子，這船去了。



(六一) 一會兒，時間稍進來，高瘦瘦的長老，長著一長串，裏拿着一串錢。



(七十) 爸爸聽到媽媽的聲音，也走進來，攔住他，慢慢地走進來。



(六九) 媽媽驚慌了，她牽着貼兒的手，坐在床沿，問：「什麼地方不舒服？」



(六八) 貼兒見和眼睛，向左，右張望，說：「光在在那裏呢？」



(六七) 媽媽推開房門，見到貼兒和媽媽，貼兒還是在地，他們起來。



(六六) 早晨，太陽在照耀，正當貼兒和媽媽，兒兒，他們並列在小床上。



青島





蘭女

許冠文作



蘭花姐姐

(八) 宣編登潔
圖繪波綠

前文提要

前文提到：蘭花每日送炳強返校上課後，自己便去拾垃圾來賺錢，炳強一點也不知道。

一日，炳強遲遲未回家，蘭花去找尋他，發現炳強是賣報童子。在學校裏，同學挖苦炳強。

